

# SCHILTACH mit Lehengericht

# SCHENKENZELL mit Kaltbrunn



Donnerstag

7. September 2023

69. Jahrgang / Nummer 36

1180 E

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Schiltach und der Gemeinde Schenkzell.

Herausgeber: Stadt Schiltach und Gemeinde Schenkzell.  
Verlag, Druck und private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg, Telefon 0781/504-14 55, Fax 0781/504-1469, E-Mail [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
Aboservice: Telefon 0781/504-5566,  
E-Mail [anb.leserservice@reiff.de](mailto:anb.leserservice@reiff.de)

Verantwortlich Bürgermeister Haas für den amtlichen Teil der Stadt Schiltach und Bürgermeister Heintelmann für den amtlichen Teil der Gemeinde Schenkzell; für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 23,-

## Kinder - und Jugend – Flohmarkt

### Sommerferienprogramm Schiltach

in der Markthalle, in Schiltach

am **09. September 2023**

von **13.30 bis 15.30 Uhr**

**SPD**

Ortsverein  
Schiltach



## Handwerkervesper

**Gemeindehalle Lehengericht**

**Montag 11. September**

**2023 17.00 Uhr**

**ab 19.00 Uhr**

**Musik und Unterhaltung  
mit den**

**Original Geroldsecker  
Musikanten**



**Viel Vergnügen und gute Unterhaltung mit  
Musik und guter Laune wünscht Ihnen die  
Trachtenkapelle Lehengericht**



# Stadt Schiltach

## Amtlicher Teil

### Gemeinderatssitzung am Mittwoch, 20. September 2023

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, 20. September 2023 um **18:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses, Marktplatz 6, statt. Zu dieser Sitzung wird die Bevölkerung freundlich eingeladen.

Folgende Tagesordnungspunkte werden beraten:

1. Kurzbericht über das Ergebnis der letzten öffentlichen und nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
2. Bausachen
3. Friedhof  
- Vorstellung der weiteren Planungsschritte
4. Kindergartenbedarfsplanung 2023/2024
5. Feuerwehr  
- Verkauf eines Unimogs an den Landkreis
6. Anfragen, Verschiedenes

### Straßenbauarbeiten in der Bachstraße/Vorstädtle

Die Straßenbauarbeiten im Umfeld der ehemaligen Grundschule Bachstraße 4 in Schiltach sind in vollem Gange und weiter fortgeschritten.

Neben dem Fortsetzen der Pflasterarbeiten unmittelbar vor dem Objekt in der Bachstraße sind auch die Arbeiten im Bereich der öffentlichen Parkflächen direkt hinter dem Café „Bachbeck“ gestartet und die Arbeiter mit vollem Einsatz an diesem Gewerk.

Leider hat dies derzeit zur Folge, dass die Rückseiten der Gebäude Hauptstraße 14, 16 und 18 sowie des Gebäudes Bachstraße 1 nicht über die Bachstraße/Vorstädtle angefahren werden können. Der Zeitraum für die Umsetzung dieser Arbeiten wird voraussichtlich noch bis Ende September 2023 dauern.

Ab der Kalenderwoche 38, also ab 18. September 2023, bis voraussichtlich Anfang November 2023 werden die restlichen Straßenbauarbeiten in der Bachstraße/Vorstädtle ab dem Gebäude der ehemaligen Grundschule bis auf Höhe des Volksbank-Gebäudes ausgeführt werden. Im Zuge der Bauarbeiten in diesem Abschnitt kann dieser Bereich nicht

befahren werden. Wie immer wird von den Verantwortlichen selbstverständlich versucht, die Beeinträchtigungen und Einschränkungen für die betroffenen Anwohner und Verkehrsteilnehmer so kurz und gering wie möglich zu halten.

Die von der Baumaßnahme betroffenen Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden insgesamt um weiteres Verständnis gebeten.



### Neues Leben in der alten Grundschule

Seit Montag dieser Woche herrscht neues Leben im Erdgeschoss in der alten Grundschule in der Bachstraße 4 in Schiltach, denn die „Klaus-Grohe-Kindertagesstätte“ öffnete ihren Betrieb.

Nachdem sich Hansgrohe schon seit vielen Jahren mit der betrieblichen Kinderbetreuung auseinandergesetzt hatte, kam man mit Bürgermeister Thomas Haas Schiltach ins Gespräch, der die ehemalige Grundschule für dieses Ansinnen anbot. Stadt und Gemeinderat standen einer Kindertagesstätte in diesem Gebäude offen gegenüber und so arbeitete man mit Hochdruck an der Umsetzung dieser Pläne.

Planung und Bauleitung wurde dem Schiltacher Architekt Philipp Groß übertragen. Eigentümer und Bauherr ist die Stadt Schiltach, die mit Stadtbaumeister Roland Grieshaber und Mitarbeitern mehr als eng von der ersten bis zur letzten Sekunde am Geschehen beteiligt war.

Mit dem Start der Umbauarbeiten erfolgte auch am 04. Mai 2022 der sogenannte Spatenstich für die Sanierung dieses teilweise denkmalgeschützten Objektes im Herzen der Stadt Schiltach.

Das Investitionsvolumen (nur für die Kita) liegt bei ca. 5,3 Millionen Euro brutto. Die Stadt erhält eine Förderung für die neu geschaffenen Kitaplätze mit 407.000 Euro.

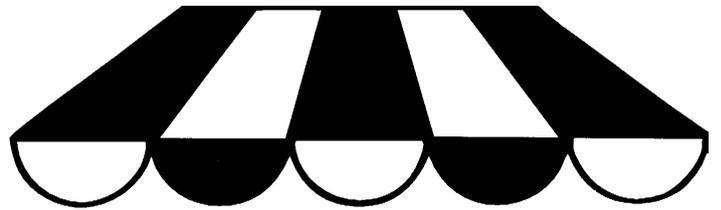
Unterstützung erfuhr man dankenswerterweise auch durch die Unternehmerfamilie, die mit einer großzügigen Spende durch die „Klaus-Grohe-Stiftung“ die Erstaussstattung der Kindertagesstätte ermöglicht hat. Deswegen wird die Einrichtung auch „**Klaus-Grohe-Kindertagesstätte**“ heißen.“

Für die Konzeption der Kindertagesstätte hatte Hansgrohe die Diplom-Sozialpädagogin und Erzieherin Dr. Ilse Wehrmann als externe Expertin mit ins Boot geholt.

Die Räume und Außenanlage wurden an die Hansgrohe SE vermietet. Der Betrieb der Einrichtung erfolgt durch den privaten Träger pme Familienservice GmbH, die bundesweiter bei mehr als 80 Kindertagesstätten, Back-up-Centern und Familienkrippen tätig ist, ist Träger der Kindertagesstätte.

Insgesamt sind 3 Krippen und 3 Kindergartengruppen mit insgesamt 90 Betreuungsplätzen geplant, davon stehen 30 Plätze der Stadt zur Belegung zur Verfügung und 60 Plätze für Kinder von Betriebsangehörigen von Hansgrohe. Es handelt sich um Plätze für die Ganztagsbetreuung.

Der Betrieb startet zunächst mit 2 Gruppen (1 Krippe mit 10 Plätzen und 1 Kindergartengruppe mit 20 Plätzen) und wird je nach Bedarf schrittweise ausgebaut.



# Schiltacher Wochenmarkt

## immer donnerstags

Besuchen Sie den Schiltacher Wochenmarkt der jeden Donnerstag ab 08.00 Uhr in der Gerbergasse abgehalten wird.

### Abfalltermine Schiltach



#### Müllabfuhr:

Die nächste Müllabfuhr bei 14tägiger und achtwöchiger Abholung ist am Montag, 18. September 2023, bei vierwöchiger Leerung ist sie erst am Montag, 02. Oktober 2023.



Die blaue Altpapiertonne wird am Freitag, 08. September 2023 geleert.

Die Biotonne wird am Freitag, 08. September 2023 geleert.

Der „gelbe Sack“, (Inhalt: Verpackungsmaterialien mit „grünem Punkt“), wird am Freitag, 29. September 2023 abgeholt.

#### Grüngutentsorgung durch den Landkreis Rottweil:

Bis 15. November 2023 kann jeden Samstag zwischen 13.00 und 16.00 Uhr Gartenabfall beim Lagerplatz „Brühl“ (gegenüber dem Kytta-Heilpflanzengarten) angeliefert werden.



**Lesespaß für die ganze Familie!**

## Kinder- und Jugendbüro Schiltach



### Diese Woche aktuell im Jugendtreff

Dienstag, 12.9.23

Der Kindertreff bleibt heute noch geschlossen. Das Kindertreffteam trifft sich um 18 Uhr zur Planung des Programms im Jugendtreff.

Mittwoch, 15.3.2023

**16 bis 18.30 Uhr Treff ab 4** für Kinder und Jugendliche ab Klasse 4 (also auch 5., 6., 7., usw. Klassen der weiterführenden Schulen). Rätsel, Sudokus und „Black Stories“ stehen heute auf dem Programm.

**18.30 bis 20 Uhr Mädchentreff** für Mädchen ab der 5. Klasse.



### Im Nebel orientieren und suchen

Einen spannenden und attraktiven Nachmittag hatte die Freiwillige Feuerwehr Schiltach für das Sommerferienprogramm vorbereitet. Dabei durfte ausdrücklich vieles ausprobiert und getestet werden. Nach der Besichtigung des Feuerwehrhauses und der Fahrzeuge galt es gleich eine knifflige Aufgabe zu lösen. Die Feuerwehrleute hatten einen Raum vernebelt. Unter diesen erschwerten Bedingungen mussten die Kinder

Gegenstände suchen. Gar nicht so leicht, wie sich herausstellte. Anschließend ging es zum Sportplatz, wo bereits verschiedene Stationen auf die jungen Teilnehmer/innen warteten. Mit dem Strahlrohr zielspritzen, Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto und das Löschen mit dem Feuerlöscher sorgte für viel Begeisterung.



## Pirschen, bauen und forschen mit dem Ökomobil

Nach einigen Jahren Pause war das Ökomobil aus Freiburg wieder beim Schiltacher Sommerferienprogramm zu Gast. Gerade so passte das große, fahrende Naturforscherlabor in die Waldlücke gleich bei der Wassertretstelle im Zellerhof. Voll ausgebucht war der Programmpunkt, und auch Dauernieselregen konnte die 24 Nachwuchsforscher nicht bremsen. Gleich zu Beginn ging es auf die Pirsch. Leise schlichen alle durch den Wald, um die 15 versteckten (Holz-) Tiere zu entdecken. Doch die waren ganz schön gut getarnt, mehr als acht Tiere fand niemand. Von den Tieren kam das Thema auf das Wasser. Um den Lauf des Wassers bis ins Meer besser zu verstehen, wurde gemeinsam ein Modell aus Schienen gebaut. Bis das „Wasser“ (Ball) wirklich abwärts fließen konnte, mussten alle gut aufpassen und zusammenarbeiten. Höhepunkt war auf jeden Fall die Suche nach Lebewesen im Reinhardsbächle. Fliegenlarven, Bachflöhe, Libellenlarven – es gab reichlich zu entdecken. Zurück im Laborlastwagen wurden die Tierchen unter dem Mikroskop genau begutachtet und mutierten dabei in der Großaufnahme zum Monster. Im Nuh waren drei Stunden als Naturforscher vorbei und das Ökomobil machte sich wieder auf den Weg nach Freiburg.



## Schnecken aus dem Backhäusle



Schon seit vielen Jahren gibt es die Backhäusleaktionen des Treffpunkts im Schiltacher Sommerferienprogramm. Diesen Sommer hatte sich Waltraud Fehrenbacher vom Treffpunkt-Team etwas Neues ausgedacht: Es wurden Specknudeln gebacken. Das Angebot kam gut an und war gleich zweimal voll ausgebucht. Gemeinsam überlegten alle, was denn so in den Teig gehört – Eier waren es auf jeden Fall nicht. Mehl, Wasser, Salz und Hefe kamen letztendlich in jede Schüssel und dann galt es, den Teig lange zu kneten. Solange der Teig im Anschluss ruhen und gehen musste, gab es für die jungen Bäckerinnen und Bäcker eine Spielpause. Danach rollten alle ihren Teig aus, der dann je nach Geschmack mit Speck, Schmand und

Zwiebeln belegt werden konnte. Am Ende wurde er aufgerollt und zu einer Schnecke geformt. Das Backhäusle war schon seit dem Morgen angeheizt worden und hatte nun die perfekte Temperatur. Alle Schnecken fanden Platz darin und nach kurzer Zeit hieß es dann: Guten Appetit!



## Tourist Info

Marktplatz 6, Tel. 07836 / 5850  
touristinfo@stadt-schiltach.de

### Öffnungszeiten

**Montag bis Freitag:** 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
**Samstag:** 10:00 – 12:00 Uhr

### Wir sind Reservix-Vorverkaufsstelle!

**Öffnungszeiten Museen:**  
**Museum am Markt**  
täglich 11:00-17:00 Uhr

**Schüttesägemuseum**  
täglich 11:00-17:00 Uhr

**Apothekemuseum**  
Dienstag bis Sonntag von 10:30-12:00 Uhr und 14:30-16:30 Uhr

**Hansgrohe Aquademie**  
**Showerworld**  
Montag bis Freitag von 7:30 – 18:00 Uhr  
Anmeldung unter 07836 51-3272  
**Ausstellung**  
Montag bis Freitag von 7:30 – 18:00 Uhr

**Freitag, 08. September, 15:00 Uhr**  
Stadt Schiltach  
**Offene Stadtführung für Jedermann**  
Ab Schüttesägemuseum, Hauptstraße 1

**Samstag, 09. September**  
Trautwein Leder-Mode-Tracht  
**Trautwein-Oktoberfest**  
Am Hirschen 1

**Samstag, 09. September, ab 13:30 Uhr**  
SPD-Ortsverein Schiltach  
**Kinder- und Jugendflohmarkt**  
Parkierungsanlage „Aue“

**Samstag, 09. September, 20:00 Uhr**  
Künstlergruppe Forelle Blau  
**Finissage „Kunst taucht auf 2023“**  
Schiltach Vorland

**Sonntag, 10. September und Montag, 11. September**  
Trachtenkapelle Lehengericht  
**Sommerfest**  
Gemeindehalle Vorderlehengericht

**Mittwoch, 13. September, 16:15 Uhr**  
Stadt Schiltach, Hansgrohe SE, Vega Grieshaber KG,  
Grieshaber GmbH & Co. KG  
**Qigong im Stadtgarten**  
Stadtgarten, Hohensteinstraße

**Freitag, 15. September, 19:30 Uhr**  
Stadt Schiltach, Arbeitskreis Kunst und Kultur  
**Herbstkonzert: Zupfsextett, Streichsextett, Trio Horn/  
Klavier/Gesang**  
Kath. Kirche, Eintritt frei

## Standesamtliche Nachrichten

Standesamtsnachrichten im August 2023

In der Zeit vom 01.08.2023 bis zum 31.08.2023 wurden nachstehende Personenstandsfälle beurkundet. Die jeweilige Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

**Geburten im August 2023:** --

### Eheschließungen im August 2023:

am 08.08.2023 in Schiltach:  
Robert Martin Heeger, Schiltach, Geroltzhäuser Weg 2 und  
Carmen Marie Luise Betz geb. Dick, Schiltach, Geroltzhäuser Weg 2

### Sterbefälle im August 2023:

am 25.08.2023 in Schiltach:  
Käthe Fichter geb. Stortz, Schiltach, Vor Ebersbach 1;  
92 Jahre alt

am 25.08.2023 in Schiltach:  
Dietmar Josef Neugart, Schiltach, Vor Ebersbach 1;  
78 Jahre alt

## Fundsachen

Schirm (Knirps)  
Fundort: Parkplatz Fa. Hansgrohe

Lesebrille  
Fundort: Schramberger Straße

Autoschlüssel  
Fundort: Lindenhof, Vorderlehengericht

## Vereinsmitteilungen

### Jahrgänge

**Jahrgang 1958 von Schiltach und Lehengericht**  
Unser diesjähriges Jahrgangstreffen findet ja am Samstag, 16. September 2023, statt, wobei wir zum Gasthaus „Pflug“ in Vorderlehengericht laufen.

Zur Erinnerung: Bitte die entsprechenden Wünsche zur Essenskarte rechtzeitig bis 07.09.2023 an Karin Noth senden und hiermit dann auch zum Treff anmelden.

Wir treffen uns 16.09.2023 ist um 15 Uhr am Hansgrohe Parkplatz „Vor Heubach/Werk West“. Wir werden dann spätestens um 16 Uhr im Pflug eintreffen.

Natürlich kann man auch direkt in den „Pflug“ in Vorderlehengericht kommen!

An dieser Stelle auch der ausdrückliche Hinweis, dass hier auch zugezogene Jahrgängerinnen und Jahrgänger sehr herzlich eingeladen sind.



### Herzliche Einladung - „Padre Lutz“ zu Gast in Schiltach

Wir laden ein zum Vortragabend mit Lutz Hübner und Paul Kühlfuck, dem Vorsitzenden des „Fördervereins zur Unterstützung bolivianischer Straßenkinder e.V.“ in München, am Montag, 11. September 2023 um 19 Uhr im Martin-Luther-Haus.

Seit mehr als 20 Jahren gibt es im bolivianischen El Alto die „Fundacion Obra Padre Lutz“; ein kleines funktionierendes Hilfswerk, das hier in Deutschland von einem Münchner Verein finanziert wird, der gegründet wurde, als Lutz Hübner nach seinem mehrjährigen Aufenthalt in Bolivien wieder nach München versetzt worden war. „Padre Lutz“ berichtet uns über sein Lebenswerk.

Mehr Bilder und Informationen auf [www.foerderverein-bolivianische-strassenkinder.de](http://www.foerderverein-bolivianische-strassenkinder.de) <<http://www.foerderverein-bolivianische-strassenkinder.de/>>.



### WANDERTAG statt GAMMELTAG

am Samstag den 16.09.2023 laden wir Euch alle zu einer gemeinsamen familiengerechten Wanderung ein.

Wir fahren mit dem Zug nach Loßburg und laufen den Flößerpfad bis Alpirsbach. Das sind rund 11 km.

Je nachdem wie lange wir benötigen und wie fit die Gruppe ist, können wir auch die rund 6 km bis Schenkenzell weiterlaufen.

Von Alpirsbach oder Schenkenzell fahren wir mit dem Zug nach Schiltach.

Den gemeinsamen Abschluss machen wir in der Rosenlaube.

Das wichtigste in Kürze:

- Abfahrt am 16.09.2023 um 9:31 Uhr in Schiltach Mitte.
- alle sollten ein Vesper, etwas zum Trinken und gute Laune dabei haben.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Euer Zunfrat

### Bauernmarkt:

Am Sonntag, 15.10.23 ist die Zunftstube ab 11 Uhr geöffnet. Wir bieten Ihnen Mittagstisch, Getränke sowie Kaffee und Kuchen an.

Wir freuen uns auf Sie.

Skiclub  
Schiltach e.V.



### Narrenzunft Schiltach

[www.narrenzunft-schiltach.de](http://www.narrenzunft-schiltach.de)

### Besuch in St.Roman:

Enorm viel Spaß hatte das Team der NZ am vergangenen Samstag bei den „Spiel ohne Grenzen“

### MTB-Ausfahrt

**Freitag, 08.09.2023**

Die MTB-Gruppe vom Skiclub trifft sich **bereits um 17:00 Uhr** auf dem Parkdeck bei der Schüttesäge zu einer zweistündigen Ausfahrt.

### MTB-Ausfahrt

**Mittwoch, 13.09.2023**

Die Mittwochsbiker treffen sich um 13:30 Uhr auf dem Parkdeck bei der Schüttesäge zu einer MTB-Ausfahrt.

## Herbsttour der Mountainbiker

**Samstag, 16.09.2023**

Der Skiclub Schiltach lädt zum Saisonabschluss am Samstag, 16. September zu einer MTB-Tour ein. Die Tour führt von Freudenstadt über den Rußenkopf nach Baiersbronn und auf den dortigen gut ausgebauten MTB-Wegen weiter zum Schliffkopf. Von den Bergen des nördlichen Schwarzwaldes mit einem herrlichen Blick ins Rheintal führt die Wegstrecke über die Klosteranlage Allerheiligen hinab ins Rheintal nach Oberkirch. Der Weg zum Bahnhof in Offenburg verläuft mit einer Rast beim Schloss Staufenberg durch die Rebberge der Ortenau. Insgesamt ist dabei eine Strecke von ca. 65 Kilometern bei ca. 1.350 Höhenmetern zu fahren. Die Anfahrt zum Bahnhof nach Freudenstadt und die Rückfahrt von Offenburg ist mit dem Zug vorgesehen. Gemeinsame Abfahrt ist am Samstag um 7:49 Uhr ab Schiltach Bahnhof. Treffpunkt ist bereits um 7:30 Uhr beim Bahnhof, um noch Fahrkarten zu kaufen. Es wird unterwegs die Möglichkeit zur Einkehr geben, jedoch ist es ratsam, ein Vesper und Getränke mitzunehmen. Gäste sind herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## Spielvereinigung 1926 Schiltach

[www.spvgg-schiltach.de](http://www.spvgg-schiltach.de)

## Trautwein Oktoberfest am Sa 09.09.2023

**Zünftig und g'mütlich** geht es heuer am **Samstag den 9. September** ab 10Uhr wieder auf der Häberlesbrücke zu. Die SpVgg Schiltach darf Sie im Namen der Familie Trautwein erneut wieder zu bayrischen Schmankerln und aktueller Trachtenmode einladen. Genießen Sie die Zeit bei zünftiger Musik und besuchen Sie das Modegeschäft, um die aktuellen Trends der Herbst- und Trachtenmode anzuprobieren. Bei spätsommerlichen Temperaturen und einem kühlen Getränk wird abends noch einmal mit Thomas Wellerhausen musikalisch eingeheizt.

Auf Ihr Kommen freut sich Trautwein -Leder, Mode und Tracht & die SpVgg Schiltach

## AKTIVE

### Erste erzielt 2:2 zuhause gegen Oberharmersbach Kreisliga A Süd

#### SpVgg Schiltach – SV Oberharmersbach 2:2

Bereits am Samstag trennten sich die SpVgg Schiltach und der Bezirksliga-Absteiger aus Oberharmersbach die Punkte. Denkbar schlecht begann es für die Hausherren, denn in der 3. Minute kam der Gast zu einfach ohne Gegenwehr über die rechte Seite in den Strafraum und Simon Kornmayer netzte zum 0:1 ein. Erst danach Schiltach auf dem Platz präsent. In der 14. Minute gelang Maurice Manegold durch ein schönes Freistoßtor das 1:1. Daraufhin nahm das Schiltacher Offensivspiel weiter Fahrt auf. In der 30. Minute kam Ergün Gürkan über außen gut durch. In der Mitte bediente er Maurice Manegold, der die Chance vergab. In der 34. Minute belohnte Finn Harter die Schiltacher Bemühungen mit einem Lupfer vorbei am Keeper der Oberharmersbacher. Bis zu diesem Zeitpunkt war die knappe schiltacher Führung nicht unverdient. Nach dem Seitenwechsel hatte Schiltach den besseren Start. In der 50. Minute kam Stürmer Jan Adler alleine auf den Torhüter der Gäste zu, der hier aber der Sieger blieb. Wenige

Minuten darauf erneut Adler aus spitzem Winkel, doch erneut war Marcel Huber im Kasten auf dem Posten. Danach kippte das Spiel und Oberharmersbach nahm das Heft in die Hand. In der 66. Minute gelang Bernd Roth mit einem wunderschönen satten Strahl ein Sonntagsschuss ins lange Eck, unhaltbar für Nils Hinze im Tor der SVS. Oberharmersbach drängte weiter auf den erneuten Führungstreffer, doch spielte die Konter schlecht zu Ende. In der 75. Minute bediente Gürkan den eingewechselten Marvin Stegerer rechts, der die Chance aber liegen ließ. Sein Schuss ging weit am rettete mit einer Faustabwehr vor dem Oberharmersbacher Angreifer. Auf der Gegenseite vergab der Kapitän der Spielvereinigung Leon Aubermann eine hundertprozentige Chance. Schön bedient von Mathias Stehle von der Grundlinie über die Abwehrreihen der SVO hinweg, donnerte dieser den Ball aus weniger als zwei Metern über die Latte. In der 92. Minute die letzte Szene des Spiels, die die Gäste kläglich vergaben. Im Konter zu viert gegen einen Schiltacher Abwehrspieler landete der Pass im Seitenaus. Im Anschluss erfolgte der Schlusspfiff. Die Spielvereinigung Schiltach behält am Ende mit etwas Glück aber nicht unverdient zuhause einen Punkt.



Foto Finn Harter

### SpVgg Schiltach II – SV Oberharmersbach II 1:6

Nicht in Tritt kommt unsere Zweite. Zwar hat man sich im Gegensatz zum Auswärtsspiel verbessern können, doch hinten raus fehlen einfach die Körner. Bis zur 85. Minute konnte man das Spiel durch das Tor von Dominik Dinger noch offen gestalten. Und dann brach man ein. Vier Tore binnen 5 Minuten sprechen da eine deutliche Sprache.

Vorschau:

**So 10.09.23, 13.00 Uhr,**

**SpVgg Schiltach II – FV Ettenheim II**

Wird die Zweite in die Erfolgsspur zurückkehren?

**So 10.09.23, 15.00Uhr,**

**SpVgg Schiltach – FV Ettenheim**

Das zweite von drei Heimspielen in Folge steht an. Trainer Mathias Stehle ist überrascht über den starken Start der Gäste in diese Saison. „3 Siege in 3 Spielen sprechen für sich. Vor allem das 3:0 auswärts beim FV Dinglingen haben mich überrascht“; so Stehle. Die Spielvereinigung kann in diesem pHeimspiel wieder auf Peter Datz setzen. Daniel „Remele“ Schmidler ist noch einmal gesperrt.

Aufgrund des Trautwein Oktoberfests tags zuvor, bat man den Gegner, das Heimspielrecht zu tauschen. Vielen Dank für die Zustimmung an dieser Stelle.

**Jugend**

A-Jugend (Bezirksfreundschaftsspiel)  
 Mi 06.09.23, 19.00Uhr, SG Schiltach – SG SGM Hardt  
 C-Jugend (Bezirksfreundschaftsspiel)  
 Sa 09.09.23, 14.30Uhr, SV Röttenberg - SG Kaltbrunn

**Damen**

**Testspielergebnis:**  
**SG Kirnbach/Schiltach/Wolfach – FC Triberg 1:6**  
**FC Schönwald – SG Kirnbach/Schiltach/Wolfach 4:2**  
**Tore: Emilija Angelov**

**Vorschau – Bezirkspokal:**

So 10.09.23, 17.00Uhr, SV Appenweiler - SG Kirnbach/  
 Schiltach/Wolfach

**Alte Herren**

**Nächster AH-Treff am 22.09.2023**



Der nächste Treff der AH-Senioren der SpVgg Schiltach ist am Freitag, 22. September 2023. Ziel ist der „Schwenkenhof“ hoch über Schiltach. Treffpunkt um 17 Uhr an der „Kanzel“ bei der Stadtbrücke.

Von dort aus geht es über die „Stäpfele“ in „Stählin's Höfle“ in die Spitalstraße, dann weiter hoch in die Schloßbergstraße und rund um den Schloßberg in Richtung „Biotop“ und auf steilen Pfaden hoch auf die Staig und zur Vesperstube „Schwenkenhof“, wo man einkehrt und gemütliche Stunden verbringen will. Der Abstieg ist dann über die Fahrstraße geplant. Deshalb bitte auch zur Sicherheit eine Taschenlampe mitnehmen.

Wie immer bitte um eine kurze Anmeldung oder Absage an Achim Hoffmann, E-Mail hoffmann.schiltach@hotmail.de oder in der AH-Whatsapp-Gruppe, damit entsprechend reserviert werden kann.

**AH-Ausflug**

Der diesjährige Ausflug der AH-Abteilung der SpVgg 1926 Schiltach e. V. wird am Samstag, 14. Oktober 2023, stattfinden. AH-Leiter Wolfgang Bruckner hat zusammen mit Trio-Reisen folgendes Programm zusammengestellt: Fahrt zum „Höchsten“, dem höchsten Berg zwischen Bodensee und Donau, dem Aussichtspunkt der Ferienregion Nördlicher Bodensee. Danach geht es nach Friedrichshafen und weiter mit einer Bootsfahrt nach Meersburg. Anschließend folgt noch eine gemütliche Einkehr.

Anmeldungen mit der Überweisung eines Unkostenbeitrages von 10,00 Euro pro Person. Bitte auf folgendes Konto überweisen: Uli Dinger, IBAN: DE09 6006 9553 0078 5550 27, Verwendung: AH-Ausflug 2023! Gleichzeitig auch eine kurze Rückmeldung an AH-Leiter Wolfgang Bruckner unter der Whats-App-Gruppe oder E-Mail: wolfgangbruckner@web.de  
 Anmeldeschluss ist am 30.09.2023.



**TTC Schiltach 2010 e.V.**

**TTC Schiltach, Trainingszeiten**

Der TTC Schiltach hat Montags und Mittwochs jeweils von 18 bis 20 Uhr Tischtennisstraining in der Sporthalle Schiltach.



Montag: Fit Mix 16:40 Uhr bis 17:40 Uhr  
Zumba 17:50 Uhr bis 18:50 Uhr Diese Kurse finden in der Friedrich-Grohe-Halle statt

Mittwoch: Hiit the Beat 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Donnerstag: Rücken fit 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr Diese Kurse finden im Fitnessraum der Sporthalle Schiltach / Schenkzell statt

#### TV Lauftreff

Wir treffen uns jeden Donnerstag - bei jedem Wetter- um 18 Uhr an der Friedrich-Grohe-Halle. Eingeladen sind alle Läuferinnen und Läufer, die Ausdauer für 30 Minuten und mehr haben. Wir laufen immer als Gruppe, starten gemeinsam und kommen gemeinsam wieder zurück. Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich gerne bei Horst Biegert 0175 3410605 (abends)/ auch per Whatsapp. Wir freuen uns über jede neue Teilnehmerin und jeden neuen Teilnehmer.

#### Lauftreff des TV Schiltach-Nordic Walking

Jeden Donnerstag um 18:00 Uhr treffen sich die Nordic-Walker an der Friedrich-Grohe-Halle zur gemeinsamen Runde. Die abwechslungsreichen Walking-Einheiten dauern etwa 1 Stunde. Die Leitung hat Hans-Jürgen Krischak.

Im Sommer gibt es wechselnde Startpunkte und Aktivitäten. Info unter Tel. 01704446257

### Kirchliche Nachrichten

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Schiltach/Schenkzell.

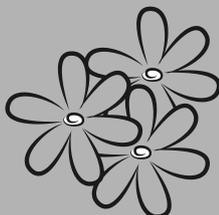


Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**OHRbits**, --

**MIT RADIO HÖREN GELD VERDIENEN!**

**100**  
OHRbits, --

**50**  
OHRbits, --  
Schwarzwald TALER

**WWW.OHRBITS.DE**

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!



# Gemeinsame Mitteilungen von Schiltach und Schenkenzell



# A

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

Der Notdienst beginnt jeweils um 08.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am folgenden Tag.

Do. 07.09.2023:	Kur-Apotheke Lauterbach Zollhaus-Apotheke Aichhalden	Tel.: 07422 - 9 59 26 10 Tel.: 07422 - 67 78	Pfarrer-Sieger-Str. 28 Stiegelackerstr. 8	78730 Lauterbach im Schwarzwald 78733 Aichhalden b. Schramberg
Fr., 08.09.2023:	Apotheke Dunningen Stadt-Apotheke Alpirsbach	Tel.: 07403 - 9 29 60 Tel.: 07444 - 36 66	Hauptstr. 28 Marktstr. 8	78655 Dunningen, Württ. 72275 Alpirsbach
Sa. 09.09.2023:	Apotheke am Rathaus Sulz Hardter Apotheke	Tel.: 07454 - 9 58 10 Tel.: 07422 - 2 29 71	Obere Hauptstr. 1 Schramberger Str. 19	72172 Sulz am Neckar 78739 Hardt
So., 10.09.2023:	Apotheke am Alten Rathaus Oberndorf Apotheke Sulgen	Tel.: 07423 - 8 68 90 Tel.: 07422 - 24 24 00	Hauptstr. 10 Sulgauer Str. 44	78727 Oberndorf am Neckar 78713 Schramberg (Sulgen)
Mo. 11.09.2023:	Schwarzwald-Apotheke Alpirsbach Sonnen Apotheke Sulgen	Tel.: 07444 - 14 44 Tel.: 07422 - 83 16	Hauptstr. 9 Gartenstr. 5	72275 Alpirsbach 78713 Schramberg (Sulgen)
Di., 12.09.2023:	Römer-Apotheke Waldmössingen	Tel.: 07402 - 9 11 91	Vorstadtstraße 1	78713 Schramberg (Waldmössingen)
Mi., 13.09.2023:	Burg-Apotheke Schramberg Zentral-Apotheke Winzeln	Tel.: 07422 - 34 69 Tel.: 07402 - 4 66	Hauptstr. 52 Freudenstädter Str. 7	78713 Schramberg (Talstadt) 78737 Fluorn-Winzeln (Winzeln)



## Ärztlicher Notfall- bzw. Bereitschaftsdienst

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten Ihrer Hausarztpraxis Montag, Dienstag, Donnerstag von 19-8 Uhr am Mittwoch und Freitag von 16-22 Uhr und am Wochenende und Feiertagen unter der Tel. 116117

Notfallpraxis Wolfach im Ortenauklinikum Wolfach, Oberwolfacher Str. 10. Öffnungszeiten Samstag, Sonntag und Feiertage 10-16 Uhr. Den Notarzt erreichen Sie unter der Notrufnummer 112  
DRK Krankentransporte Tel. 0741/19222

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Notfalldienst ist unter der zahnärztlichen Notrufnummer 0761 120 120 00 zu erfragen.

## Sprechstundenzeiten für den ärztlichen Notfalldienst

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19-22 Uhr, Mittwoch und Freitag von 16-22 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 8-22 Uhr in der Notfallpraxis Offenburg-Kehl im Ortenauklinikum Offenburg Ebertplatz 12, 77654 Offenburg.

## Rufnummern im Störfall

### Stromversorgung

E-Werk Mittelbaden, Lahr Tel. 07821/280-0  
Versorgungsbereich Rubstock, Herrenweg:EnBw 0800/3629-477

### Gasversorgung

badenova Tel. 0800 2 767 767



## Sozialgemeinschaft Schiltach/Schenkenzell e.V.

Die Sozialgemeinschaft Schiltach/Schenkenzell e.V. unterstützt hilfebedürftige Menschen jeden Alters dahingehend, dass sie die für sie erforderliche Hilfe in allen Lebenslagen erfahren.

### Gottlob-Freithaler-Haus

Vollstationäre-, Kurzzeit- u. Verhinderungspflege,

### Tagespflege OASE

Mo-Sa. 7.30 – 17.00 Uhr

### Ambulanter Dienst

Der ambulante Pflegedienst unterstützt Pflegebedürftige und ihre Angehörigen bei der Pflege zu Hause.

### Menü für Zuhause/offener Mittagstisch (12.00 – 13.00 Uhr)

Nutzen Sie unseren Bringdienst und erleichtern sich den Alltag

### Nachbarschaftshilfe

ist für diejenigen, die gelegentlich oder stundenweise Hilfe im Alltag brauchen

### Alltagsbegleiter/Innen

Individuelle Betreuung für Menschen mit Einschränkungen

### Hospizdienst

Wir beraten und begleiten Sterbende und deren Angehörige oder Freunde.

**Kontakt:** Sozialgemeinschaft Schiltach/Schenkenzell e.V.

Vor Ebersbach 1, 77761 Schiltach, Tel: 0 78 36/93 93-0

E-Mail: info@sgs-schiltach.de, www.sgs-schiltach.de

### Mobile Soziale Dienste des Roten Kreuzes

DRK-Kreisverband Wolfach, Hauptstr. 82c, 77756 Hausach, Tel. 07831/935514. Pflegedienst (alle Pflegen, hauswirtschaftl. Hilfen), Mobiler Sozialer Dienst, Hausnotruf, Hilfsmittelverleih, Fahrdienste, Beratungsstelle für ältere und behinderte Menschen, Beratungsstelle für Spätaussiedler, Suchdienst.

### Dorfhelferinnenstation Schenkenzell

Haushaltsführung und Kinderbetreuung bei Ausfall der Mutter wegen Krankheit, Kur, etc. neue Einsatzleitung Susanne Ferber, Tel. 07832-9741792

## Caritasverband Kinzigtal e.V., Haslach

Caritassozialdienst, Soziale Beratung für Schuldner  
Telefonnummer 07832/99955-0  
Die Beratung ist kostenlos.

## Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau  
Dienststelle Hausach

Eichenstraße 24, 77756 Hausach, Tel. Nr. 07831-9669-0,

Fax 07831- 9669-55

Erreichbar: Mo - Fr 9:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

### • Sozialberatung

Frau Elke Hundt 07831- 9669- 14

## Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urvat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03, Fax 0 78 34 / 86 73 60

Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

## Pflegestützpunkt Landkreis Rottweil:

Landratsamt Rottweil, Pflegestützpunkt,  
Olgastraße 6, 78628 Rottweil

Ansprechpartner: Natascha Schneider, Tel. 0741/244 473

Sabine Rieger, Tel. 0741/244 474

Email: Pflegestützpunkt@Landkreis-Rottweil.de

## Frauen helfen Frauen + AUSWEGE e.V.

Hohlengrabengasse 7, 78628 Rottweil 0741/41314

info@fhf-auswege.de, www.fhf-auswege.de

Mo.-Fr.: 9 bis 12 Uhr, Do. 13 bis 17 Uhr

In Schramberg jeden 2. und 4. Donnerstag, Juks<sup>3</sup>, Schloßstr. 10

Anmeldung über 0741/41314 erwünscht

- Beratung für Frauen und Mädchen in Notsituationen und schwierigen Lebenslagen, auch bei häuslicher und sexueller Gewalt
- Beratung für Jungen, Mädchen, Jugendliche bei sexuellem Missbrauch sowie deren Bezugspersonen oder Fachkräfte

Die Beratung ist kostenlos, auf Wunsch anonym, persönlich oder telefonisch möglich.

## Amtlicher Teil

### Erstattung von Schülerbeförderungskosten

Der Landkreis Rottweil gewährt für die Schulkinder der Grundschule Schiltach/Schenkenzell im Rahmen der Schülerbeförderung auch für die Benutzung eines Privat-Pkws Zuschüsse zu den Beförderungskosten.

Der Einsatz eines Privat-Pkws kann bei Schulwegen, auf denen kein öffentliches Verkehrsmittel verkehrt, bezuschusst werden.

Ein Zuschuss für die entstandenen Aufwendungen wird grundsätzlich bei einer Entfernung von **mehr als 3 km zwischen Wohnung und Schule** gewährt.

**Ausnahmsweise** werden auch kürzere Wegstrecken anerkannt, wenn hier eine **besondere Gefahr** für die Sicherheit und Gesundheit der Schüler besteht. Die Entscheidung, ob eine solche Gefahr vorliegt, trifft das Landratsamt Rottweil.

**Diese Regelung gilt nur für Schüler, die im Landkreis Rottweil zur Schule gehen!!!**

Die **Anträge** müssen innerhalb von 14 Tagen nach Beginn des Schuljahres bei der Stadtverwaltung Schiltach, Bürger-Info, Marktplatz 6, gestellt werden. Gemäß der Satzung über die Erstattung der notwendigen Schülerbeförderungskosten nach § 18 (1) ist eine Kostenerstattung für die Zeit vor der Antragstellung ausgeschlossen, wenn der Antrag später als zwei Wochen nach Beförderungsbeginn gestellt wird.

Ein Stundenplan des Kindes/der Kinder ist mitzubringen!

**Eine rückwirkende Bewilligung nach den genannten Fristen ist nicht möglich.**



### Termine und Veranstaltungen

Das Treffpunkt – Café bleibt wegen einer Baustelle in der Küche vorerst bis Mittwoch, 13.9.23 geschlossen. Die Veranstaltungen ohne Bewirtung finden statt.

#### **Mittwoch, 13. September**

##### **Bücherei im Treffpunkt**

Die Bücherei hat jeden Mittwoch von 15 – 17.30 Uhr geöffnet. Der Verleih ist unkompliziert und kostenlos. Romane, Krimis, Kinder- und Jugendbücher – alles findet sich in den Regalen. Einfach vorbeikommen, schmökern und ausleihen.

#### **VORSCHAU:**

##### **Spiele aller Art kommen auf den Tisch**

Der nächste Spielmittag „Wer spielt gewinnt...!“ findet am Sonntag, 17. September statt. Ab 14.30 Uhr stehen dann Spiele aller Art auf den Tischen bereit. Ober Rummy Cup, Rommé, Mensch-ärgere-dich-nicht oder auch aktuelle Spiele – hier findet jede/r eine/n Spielpartner/in. Gerne können Gäste auch eigene Spiele zum Ausprobieren mitbringen. Im Treffpunkt ist eine solide Grundausstattung an Spielen vorhanden. Herzlich willkommen sind alle Spielbegeisterten, egal ob allein, als Gruppe oder Familie. Ende des Spielmittags ist um 17.30 Uhr.

### **NEU: Singen tut gut**

Viele Jahre wurden im Treffpunkt einmal monatlich in großer Runde montags Volkslieder gesungen. Nach Corona kam diese Veranstaltung leider nicht mehr zustande. Nun konnte das Treffpunkt – Team mit Andreas Müller eine Leitung für den neuen Singtreff „Singen tut gut“ gewinnen. Im Gepäck hat der Musiker ein neues Repertoire an Liedern und sein Keyboard. Das erste „Singen tut gut“ findet am Montag, 18. September von 14 – 16 Uhr in der Treffpunkt – Stube statt. Herzlich willkommen sind alle, die Freude am Singen haben. Eine Anmeldung ist nicht nötig – wer dabei sein mag kann einfach vorbeikommen, dazusitzen und mitsingen.



**Volkshochschule**

### **Tai Chi**

Körpermitte und körpereigene Energie vom Scheitelpunkt bis zur Sohle. Auf Grund der geringen Anstrengung ist Tai Chi für jeden geeignet und bietet eine gute Vorbeugung gegen verschiedene Krankheiten. Das Bindegewebe wird besonders durchblutet und der Rücken gekräftigt.

Das sanfte Training bringt schnellen Erfolg, für einen stabilen Beckenboden und ein gutes Muskelkorsett. Durch sanfte fließende Bewegungen werden wohltuende, positive Effekte erzielt und die Gelenke geschont. Bei Stress und Rückenschmerzen werden damit verbundene schmerzhaftige Verspannungen behoben.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe oder Socken, Decke oder Isomatte, Handtuch, flaches Kissen. Kursleiterin ist Edith Moosmann.

Ab 25. September, 8 Termine jeweils montags von 18.30 – 19.30 Uhr im Adler-Saal, Hauptstraße 20 in Schiltach. Anmeldeschluss ist der 18. September. Kostenfreier Rücktritt ist bis spätestens 18. September möglich. Die Kursgebühr beträgt 34,- €.

### **Smovey®**

Smovey – ein neues effektives Ganzkörpertraining mit Spaßfaktor. Smoveys sind Ringe, bei denen durch Schwingen eine Vibration entsteht. Dadurch wird die ganze Muskulatur, auch die Tiefenmuskulatur erreicht und viele Funktionen des Körpers aktiviert, wie die Handreflexzonen, der Stoffwechsel, das Herz-Kreislauf-System, die Vitalisierung aller Körperzellen sowie die Kräftigung der Muskulatur/Tiefenmuskulatur, die Aktivierung des Lymphsystems aber auch die allgemeine Entspannung gefördert. Durch ein gezieltes Training wird jede Zelle im Körper bewegt. In der Kursgebühr ist die Nutzung der Ringe enthalten. Kursleiterin ist Monika Gebert.

Ab 26. September, 8 Termine jeweils dienstags von 18.45 – 19.45 Uhr im Fitnessraum der Sporthalle, Schenkenzeller Straße 200 in Schiltach.

Anmeldeschluss ist der 19. September. Kostenfreier Rücktritt ist bis spätestens 19. September möglich. Die Kursgebühr beträgt 44,- €.

### **Wirbelsäulengymnastik III**

Die Wirbelsäulengymnastik hat sich zur Vorbeugung von Beschwerden und Schmerzen des Rückens und der Wirbelsäule bewährt. Mit Hilfe der Funktionsgymnastik, von der Lenden- bis zur Halswirbelsäule, wird die Vorbeugung von Rückenschmerzen, die Verbesserung der Beweglichkeit der

**Veranstaltungen im September:**

<b>Beginn</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Kurstitel</b>	<b>Nummer</b>
18.09.23	17.30 Uhr	Linedance für Fortgeschrittene I	S 20503
18.09.23	19.30 Uhr	Im Kreis und aus der Reihe tanzen	S 20501
18.09.23	19.30 Uhr	Linedance für Fortgeschrittene II	S 20504
25.09.23	18.30 Uhr	Tai Chi	S 30103
26.09.23	18.45 Uhr	Smovey®	S 30305
26.09.23	20.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik III	S 30304
27.09.23	19.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik I	S 30302
27.09.23	19.30 Uhr	Vortrag: Einmaleins des Mietrechts und aktuelle Rechtsprechung und Gesetzgebung zum Thema Wohnraummietrecht	S 10301
28.09.23	18.15 Uhr	Gesund und kräftig nach den Methoden von Pilates, Dorn und den 5 Esslingern	S 30308
28.09.23	19.30 Uhr	Schonende Gymnastik für beanspruchte Gelenke	S 30309
29.09.23	15.00 Uhr	Letzte Hilfe Kurs	S 10601

Wirbelsäule, eine Kräftigung der Bauch- und Rückenmuskulatur und die Reduzierung muskulärer Dysbalancen angestrebt. Bitte Matte mitbringen. Kursleiterin ist Christina Bühler.

Ab 26. September, 10 Termine jeweils dienstags von 20 – 21 Uhr im Fitnessraum der Sporthalle, Schenkzeller Straße 200 in Schiltach.

Anmeldeschluss ist der 19. September. Kostenfreier Rücktritt ist bis spätestens 9. Oktober möglich. Die Kursgebühr beträgt 43,- €.

**Schließung des Freibades**

Die Freibadsaison neigt sich ihrem Ende zu. Das gemeinsame Freibad der Stadt Schiltach und der Gemeinde Schenkzell ist ab Montag, 11. September 2023 geschlossen. Letzter Öffnungstag dieser Badesaison ist Sonntag, 10. September 2023.

Verschiedene Badegäste haben in den Schließfächern Gegenstände deponiert. Diese Schließfächer sollten zum Ende der Badesaison geräumt werden.

Außerdem sind im Freibad noch einige Fundsachen vorhanden. Die Fundsachen können letztmals am Sonntag, den 10. September 2023 im Freibad abgeholt werden. Dies ist auch der letzte Tag für die Räumung der Schließfächer.

Die Stadt Schiltach und die Gemeinde Schenkzell bedanken sich bei allen Badegästen für den Besuch unseres Freibades. Bis zum Ende der Badesaison hoffen wir noch auf einige schöne Sommertage.

Anmelden kann man sich bei der Volkshochschule Schiltach-Schenkzell unter Telefon 07836/5851 (Montag – Freitag, 9 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr), Fax 585751, E-Mail [vhs@stadt-schiltach.de](mailto:vhs@stadt-schiltach.de) oder Internet [www.schiltach.de](http://www.schiltach.de).

**Freibad Schiltach/Schenkzell**

Das Freibad Schiltach/Schenkzell ist täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

Einlassschluss ist um 19.30 Uhr.

**Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirchengemeinde Schiltach-Schenkzell**

Pfarramt, Hauptstraße 14,  
77761 Schiltach  
Telefon: 07836/2044  
E-Mail: [pfarramt@ekisch.de](mailto:pfarramt@ekisch.de)  
Internet:  
[www.ev-kirche-schiltach.de](http://www.ev-kirche-schiltach.de)

[www.facebook.com/EvangelischeKirchengemeindeSchiltach](https://www.facebook.com/EvangelischeKirchengemeindeSchiltach)

**Das Pfarramt bleibt vom 21.08. bis 08.09.2023 geschlossen.**

**Sonntag, 10.09.2023 – 14. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst PLUS; mit Prädikant Gerhard Bühler; gleichzeitig Kindergottesdienst; Zoom-Übertragung

**Montag, 11.09.2023**

- 09.00 Uhr Frauenfrühstückstreffen im Nebenraum der evangelischen Kirche in Schenkenzell; mit Waltraud Schönherr zum Thema „Gereimtes und Gezeichnetes von Wilhelm Busch, dem „weisen Spötter“
- 19.00 Uhr Vortragsabend im Martin-Luther-Haus mit Lutz Hübner und Paul Kühlfuck vom „Förderverein zur Unterstützung bolivianischer Straßenkinder e.V.“ München

**Dienstag, 12.09.2023**

- 19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung

**Mittwoch, 13.09.2023**

- 14.45 Uhr Konfirmandenunterricht/Martin-Luther-Haus
- 19.30 Uhr Jugendmitarbeiterkreis/Martin-Luther-Haus

**Vorschau****Freitag, 15.09.2023**

- 14.00 Uhr Einschulungsgottesdienst in der Evangelischen Stadtkirche in Schiltach

**Samstag, 16.09.2023**

- 15.30 Uhr „Wolkenknopf“ Ein musikalisches Bilderbuchkino mit Emma Schuffenhauer und Mareike Götz in der Evangelischen Stadtkirche in Schiltach

**Sonntag, 17.09.2023 – 15. Sonntag nach Trinitatis**

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Schiltach mit Vorstellung der Konfirmanden; mit Pfarrer Markus Luy, Diakonin Susanne Bühler und Freiwilligen vom CVJM-Jahresteam mit Emanuel Hauer; gleichzeitig Kindergottesdienst; Zoom-Übertragung; anschließend Kirchencafé; Kollekte für Beratung und Hilfe für Geflüchtete

**AB** Evangelischer  
Gemeinschaftsverband AB

*Gemeinsam Christus bekennen*

**Gemeinschaft Schiltach, Schramberger Str. 20**

Kontakt: Harald Weißer (Gemeinschaftspastor)  
Schloßbergstr. 12  
Tel. 07836 / 3780835  
Email: harald.weisser@ab-verband.org  
www.ab-verband.org

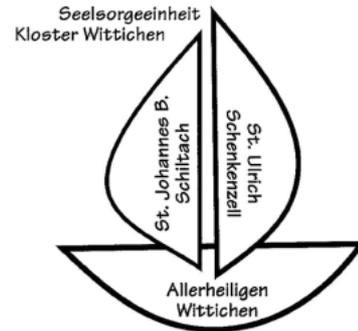
**Ganz herzlich laden wir Sie zu unseren Veranstaltungen ein und freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Sonntag, 10. September 2023**

- 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Harald Weißer  
Keine Verdammnis in Jesus Christus  
(Römer 8,1-17)

**Mittwoch, 13. September 2023**

- 17.30 Uhr **Bibelgespräch** mit Harald Weißer  
Befreiung vom Gesetz durch Jesus

**Katholische Seelsorgeeinheit  
„Kloster Wittichen“****SE Kloster Wittichen**

Schiltach – St. Johannes B.  
Schenkenzell – St. Ulrich  
Wittichen – Allerheiligen

**SE An Wolf und Kinzig**

Wolfach – St. Laurentius, St. Roman  
Oberwolfach – St. Bartholomäus, St. Marien

**SE Oberes Wolfstal**

Schapbach – St. Cyriak  
Bad Rippoldsau – Mater Dolorosa, St. Josef Kniebis

**Gottesdienste vom 09.09. bis 17.09.2023****Samstag, 9. September – KOLLEKTE: WELTTAG DER SOZIALEN KOMMUNIKATIONSMITTEL**

- 14.00 Uhr Schlosskapelle: Trauung von Kopp Elias u. Anna-Maria, geb. Rauber
- 18.30 Uhr Allerheiligen: Hl. Messe (im Ged. an Verstorbene der Fam. Matt u. Kopf)
- 18.30 Uhr St. Marien: Hl. Messe

**Sonntag, 10. September – 23. So. im Jahreskreis – KOLLEKTE: WELTTAG D. SOZ. KOMMUNIKATIONSMITTEL**

- 8.30 Uhr St. Cyriak: Hl. Messe
- 10.30 Uhr St. Laurentius: Hl. Messe zum Kirchweihfest, anschl. Fest im Pfarrgarten
- 10.30 Uhr St. Laurentius: Kindergottesdienst im Pfarrgarten, gestaltet vom Familienzentrum St. Laurentius (bei Regen im Gemeindehaus)
- 11.30 Uhr St. Laurentius: Stille Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr
- 15.00 Uhr Allerheiligen: Barmherzigkeitsstunde mit Rosenkranzgebet
- 18.30 Uhr St. Laurentius: Kirchweihvesper mit Sakramentalem Segen
- 19.00 Uhr St. Roman: Rosenkranzgebet

**Montag, 11. September**

- 8.15 Uhr St. Johannes B.: Schuljahreeröffnungsgottesdienst
- 8.30 Uhr St. Cyriak: Schuljahreeröffnungsgottesdienst
- 9.00 Uhr St. Bartholomäus: Schuljahreeröffnungsgottesdienst
- 18.30 Uhr St. Jakob: Hl. Messe

**Dienstag, 12. September**

- 14.30 Uhr St. Ulrich: Dankandacht mit Segnung zur Diaman-

		tenen Hochzeit von Gerlinde und Albert Bühler	<b>18.00 Uhr</b>	St. Johannes B.:	Holy Presence „Dankbarkeit“
16.00 Uhr	Gottl.-Freith.-Haus:	Wortgottesfeier	18.30 Uhr	St. Laurentius:	Hl. Messe auf Portugiesisch
18.00 Uhr	St. Ulrich:	Rosenkranzgebet	19.00 Uhr	St. Roman:	Rosenkranzgebet
18.30 Uhr	St. Ulrich:	Hl. Messe (im Ged. an Arme Seelen)			
18.30 Uhr	St. Bartholomäus:	Hl. Messe			

### Mittwoch, 13. September – Hl. Johannes Chrysostomos

17.45 Uhr	Allerheiligen:	Eucharistische Anbetung			
18.30 Uhr	Allerheiligen:	Hl. Messe (im Ged. an Philipp u. Creszentia Mäntele u. verst. Angeh.)			
18.30 Uhr	St. Cyriak:	Hl. Messe, anschl. stille Anbetung bis 19.30 Uhr			

### Donnerstag, 14. September – Kreuzerhöhung

18.00 Uhr	St. Johannes B.:	Rosenkranzgebet			
18.30 Uhr	St. Johannes B.:	Hl. Messe (im Ged. an Josef Fischer u. verst. Angeh.)			
18.30 Uhr	St. Laurentius:	Hl. Messe, anschl. stille Anbetung bis 19.30 Uhr (Beichtgelegenheit)			

### Freitag, 15. September – Gedächtnis der Schmerzen Mariens

8.15 Uhr	Mater Dolorosa:	Rosenkranzgebet			
8.45 Uhr	Mater Dolorosa:	Hl. Messe zum Patrozinium			
10.30 Uhr	Haus St. Vinzenz:	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (Bad Rippoldsau)			
14.00 Uhr	Schiltach:	Einschulungs-Gottesdienst in der evang. Kirche			
16.00 Uhr	Haus St. Luitgard:	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (Oberwolfach)			

### Samstag, 16. September – Hl. Kornelius u. Hl. Cyprian

9.00 Uhr	St. Laurentius:	Einschulungsgottesdienst			
9.30 Uhr	St. Bartholomäus:	Einschulungsgottesdienst			
10.15 Uhr	St. Cyriak:	Einschulungsgottesdienst			
14.00 Uhr	St. Bartholomäus:	Trauung von Schillinger Julian u. Carolin, geb. Armbruster			
18.30 Uhr	St. Cyriak:	Hl. Messe			
18.30 Uhr	St. Ulrich:	Hl. Messe (im Ged. an Udo Armbruster / Andreas Schmieder, Siegfried Oberföll u. verst. Angeh.)			

### Sonntag, 17. September – 24. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr	Allerheiligen:	Hl. Messe, anschl. Kirchencafé			
10.30 Uhr	Mater Dolorosa:	Patrozinium als Familienwortgottesfeier, anschl. Hock im Pfarrgarten			
10.30 Uhr	St. Bartholomäus:	Hl. Messe			
10.30 Uhr	St. Laurentius:	Hl. Messe			
15.00 Uhr	Allerheiligen:	Barmherzigkeitsstunde mit Rosenkranzgebet			

18.00 Uhr	St. Johannes B.:	Holy Presence „Dankbarkeit“
18.30 Uhr	St. Laurentius:	Hl. Messe auf Portugiesisch
19.00 Uhr	St. Roman:	Rosenkranzgebet

### Termine und Hinweise:

#### Schiltach, St. Johannes B.:

Dienstag, 12.09.2023

9.30 Uhr Ökum. Krabbelgruppe – Kontakt: Susanne Bühler, Tel. 0151-41690174

#### Herbstkonzert in der katholischen Kirche

Am Freitag, 15.09.2023 findet um 19.30 Uhr in der kath. Kirche St. Johannes B. das alljährliche Herbstkonzert statt. Herzliche Einladung!

#### Schenkenzell St. Ulrich:

Montag, 11.09.2023

9.30 Uhr Krabbelgruppe – Kontakt: Mara Harter: 0160-94869115

#### Wittichen Allerheiligen:

#### Kirchencafé in Wittichen



Im Anschluss an den 08:30 Uhr Gottesdienst am Sonntag, 17.09.2023 in Allerheiligen Wittichen sind die Gottesdienstbesucher/innen wieder herzlich eingeladen bei Kaffee, Tee und Gebäck ein wenig zu verweilen und mit den Mitfeiernden ins Gespräch zu kommen.

#### Seelsorgeeinheit Kloster Wittichen:

Mittwoch, 13.09.2023

19.30 Uhr Pfarrgemeinderat-Sitzung im Witticher Klostersaal

#### Herzliche Einladung zum Holy-Presence-Gottesdienst



Hast du schon gehört? Warst du schon dabei? Komm mit, zum etwas anderen Gottesdienst zum Thema: Dankbarkeit

**Am Sonntag, 17. September 2023 um 18 Uhr** in die **kath. Kirche St. Johannes B. in Schiltach**

Gönne dir diese Stunde am Sonntagabend, wir wollen uns in einer ruhigen Atmosphäre mit Lobpreisliedern, Bibeltexen, Betrachtungen und besinnlichen Gebeten auf das Thema „Dankbarkeit“-die größte Kraft des Lebens ist der Dank einstimmen. Wir freuen uns auf dich!

**Welttag der sozialen Kommunikationsmittel**

Der Welttag der sozialen Kommunikationsmittel (Medien-sonntag) – immer am zweiten Sonntag im September – soll dem Auftrag der Kirche in der Öffentlichkeit die ideelle und materielle Unterstützung der Gläubigen sichern und ihm damit auch mehr Nachdruck verleihen. In diesem Jahr hat der Tag das Motto „Mit dem Herzen sprechen. Von der Liebe geleitet, die Wahrheit bezeugen“ (Epheser 4, 15)

**Kollekte in unseren Kirchen: 9. und 10. September 2023**

**In Fragen von Notlagen und Pflege wenden Sie sich bitte an:**

Caritasverband Wolfach-Kinzigtal, Kirchplatz 2, 77709 Wolfach, Caritasbüro Tel. 07834/8670316, Sozialstation Tel. 07834/867030 Website: caritas-kinzigtal.de

**Erreichbarkeit des Pfarrbüros – Tel. 07836-96853:**

mo: 9.00 Uhr – 11.30 Uhr / di + do: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr / fr: 9:00 Uhr – 13.00 Uhr

Sie können gerne außerhalb der Erreichbarkeitszeiten eine Nachricht auf den Anrufbeantworter sprechen.

In dringenden seelsorgerlichen Anliegen kontaktieren Sie uns bitte über die **Notfallnummer 01515-6193078**

## Sonstiges



**Öffentliche Bekanntmachung  
des Landratsamtes Rottweil über die Aufhebung  
des Verbots der Wasserentnahme aus oberirdischen  
Gewässern vom 5. Juli 2023**

Das Landratsamt Rottweil erlässt gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i.V.m. § 75 Abs. 1 Satz 2 Wassergesetz für Baden-Württemberg (WG) und § 35 S. 2 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) folgende

I.

Allgemeinverfügung:

1. Die oben genannte Allgemeinverfügung vom 5. Juli 2023 wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.
2. Die Aufhebung der Allgemeinverfügung gilt gemäß § 41 Abs. 4 S. 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) am Tage nach der Veröffentlichung als bekannt gegeben.

II.

Begründung:

Rechtsgrundlage ist § 21 Abs. 2 Wassergesetz für Baden-Württemberg (WG). Die Zuständigkeit ergibt sich aus § 82 Abs. 1 i.V.m. § 80 Abs. 2 Nr. 3 WG und § 3 Abs. 1 LVwVfG. Danach können die Wasserbehörden aus Gründen des Wohls der Allgemeinheit, insbesondere der Ordnung des Wasserhaushalts und zum Schutz der Natur die Ausübung des Gemeingebrauchs regeln, beschränken oder verbieten. Die mittels Allgemeinverfügung vom 5. Juli 2023 angeordnete Beschränkung des Gemeingebrauchs war erforderlich, um bei der problematischen Niedrigwassersituation und der anhaltenden außerordentlichen Trockenheit die Tier- und Pflanzenwelt in den Gewässern vor Schäden zu bewahren.

Nach Überprüfung der aktuellen Pegeldaten konnte festgestellt werden, dass sich die Abflusssituation in den Gewässern innerhalb des Landkreises Rottweil aufgrund der Regenfälle der letzten Tage entspannt hat. Die kritische Gewässersituation, die die Beschränkung des Gemeingebrauchs begründete, besteht nicht mehr. Aus wasserwirtschaftlicher und gewässerökologischer Sicht ist somit die Nutzung der oberirdischen Gewässer im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen zum Gemeingebrauch wieder möglich. Die Allgemeinverfügung vom 5. Juli 2023 konnte daher aufgehoben werden.

III.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Rottweil mit Sitz in Rottweil erhoben werden.

Rottweil, 28. August 2023

gez.  
Kopp



**Sprechstunde des Pflegestützpunktes im Lehengerichter Rathaus in Schiltach**

Der Pflegestützpunkt für den Landkreis Rottweil bietet regelmäßige Sprechstunden im Lehengerichter Rathaus in Schiltach an.

Rat- und Hilfesuchende erhalten eine kostenlose, umfassende und unabhängige Auskunft und Beratung zu allen Fragen im Zusammenhang mit Pflegebedürftigkeit.

Von Pflegebedürftigkeit betroffene Menschen oder auch Angehörige haben hier die Möglichkeit, Informationen und Beratung zu Themen wie häusliche Versorgung, Hilfsmittel, Kurzzeitpflege, stationäre Versorgung, finanzielle Hilfen bei Pflegebedürftigkeit etc. zu erhalten.

**Der nächste Sprechtag findet am Mittwoch, 13. September 2023 von 10.00-12.00 Uhr im Lehengerichter Rathaus in Schiltach, Hauptstraße 5 (Leseraum im EG), statt.**

**Bitte beachten Sie, dass der Sprechtag nur nach vorheriger Anmeldung stattfindet.** Bitte vereinbaren Sie deshalb bis spätestens einen Tag vorher einen Termin mit Frau Schneider unter der Nummer 0741/244-473.

## Schulanfang

Der Schulanfang steht bevor, und mit ihm kehren die Schulwege unserer Kinder und Jugendlichen wieder in den Fokus unserer Aufmerksamkeit. Um die Sicherheit unserer jüngsten Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, rufen wir alle Autofahrer dazu auf, besonders umsichtig und rücksichtsvoll zu fahren.

Hier sind einige wichtige Punkte, die Sie beachten sollten:

- Reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit: In Wohngebieten und an Schulen sollten Sie stets Ihre Geschwindigkeit reduzieren und sich strikt an die Geschwindigkeitsbegrenzungen halten.
- Halten Sie an Zebrastreifen: Achten Sie darauf, an Zebrastreifen anzuhalten, wenn Fußgänger die Straße überqueren möchten. Geben Sie ihnen Vorrang.
- Parken Sie verantwortungsbewusst: Bitte parken Sie Ihr Fahrzeug nicht in der Nähe von Schulen an unerlaubten Stellen oder auf Gehwegen. Dies blockiert die Sicht für Kinder und andere Verkehrsteilnehmer.
- Achten Sie auf Schulbusse: Wenn Schulbusse anhalten und Warnlichter aktiviert sind, müssen Sie anhalten und warten, bis die Kinder den Bus sicher verlassen haben.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus: Ablenkung durch Mobiltelefone ist eine der Hauptursachen für Unfälle. Bitte lassen Sie Ihr Telefon während der Fahrt ausgeschaltet oder nutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Respektieren Sie die Verkehrsregeln: Beachten Sie alle Verkehrsregeln und Schilder, insbesondere in der Nähe von Schulen. Dies gilt auch für das Überholen von anderen Fahrzeugen.
- Seien Sie geduldig und tolerant: Denken Sie daran, dass Kinder manchmal unvorhersehbar handeln können. Seien Sie geduldig und nehmen Sie Rücksicht auf sie.

Der Schulanfang ist eine aufregende Zeit für unsere Kinder, voller Erwartungen und Möglichkeiten. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass sie sicher zur Schule und nach Hause gelangen.

Vielen Dank für Ihre Kooperation und Ihr Verständnis. Ihre Vorsicht und Rücksichtnahme können Leben retten.



### „Tag der offenen Tür“ in der Lebenshilfe Werkstatt Haslach

Im Januar 1973 wurde die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach eröffnet. Damals nahmen 30 Menschen mit Behinderung ihre Arbeit auf. 50 Jahre später sind es 150 Beschäftigte in der Hauptwerkstatt in Haslach sowie weitere 150 Mitarbeiter\*innen in den Zweigwerken in Elzach und Steinach.

Es ist viel passiert in den letzten 50 Jahren. Das soll gefeiert werden und deshalb öffnet die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach am Samstag, den 16. September 2023 von 10:00 – 17:00 Uhr ihre Türen.

Schauen Sie den Mitarbeiter\*innen an den vielfältigen Arbeitsplätzen über die Schulter.

Die Heilpädagogische Tagesgruppe in der Villa Magdalena sowie das Atelier der Kunstgruppe sind ebenfalls geöffnet. Info- und Verkaufsstände und ein Gewinnspiel runden das Angebot ab.

In der gesperrten Hebelstraße sorgen Food-Trucks und ein Eismobil, der DRK-Ortsverein Haslach mit Getränken und die Kaffeedose der Lebenshilfe für das leibliche Wohl. In

der Werkstatt gibt es zusätzlich eine Kaffeestube mit reichhaltiger Kuchenauswahl.

Das Kinder-Programm mit Spiel und Spaß, Seifenherstellung, Kinderschminken u.v.m. findet ab 13:00 Uhr auf dem Gelände der Carl-Sandhaas-Schule und beim angrenzenden Mehr-Generationen-Parcours statt. Besuchen Sie bereits ab 10:00 Uhr den Kinder-Flohmarkt auf dem Schulgelände!

Für musikalische Unterhaltung sorgen: Das Kuhglockenduo Anita & Maik aus Hornberg, das Gesangsquartett Sappramoscht aus Waldkirch sowie die Newcomer-Band Mood-Box aus Oberwolfach. Und auch ein prominenter Überraschungsgast hat seine Teilnahme zugesagt...

Die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. freut sich auf Ihren Besuch!



## Aus der Schule

### Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassen 2-4 am Montag, den 11.09.2023 um 7.50 Uhr. Unterrichtsende ist um 12.35 Uhr. Für die Kinder der Klassenstufe 1 ist Montag, der 18.09.2023 der erste reguläre Schultag.

Er startet ebenso um 7.50 Uhr und endet um 11.30 Uhr (mit Anmeldung zur Betreuung um 12.35 Uhr).



### Einschulungsfeier

Die diesjährige Einschulungsfeier der neuen Schulanfänger findet am Freitag, den 15.09.2023 statt. Gestartet wird um 14.00 Uhr in der evangelischen Stadtkirche in Schiltach mit einem Einschulungsgottesdienst, zu dem herzlich eingeladen wird.

Anschließend beginnt um 15.00 Uhr in der Sporthalle (unterhalb der Grundschule) die Einschulungsfeier. Danach lernen die Kinder ihre neue Klassenlehrerin persönlich kennen und gehen in ihr zukünftiges Klassenzimmer. Im Foyer der Grundschule sorgen die Viertklässler mit Essen und Getränken für das leibliche Wohl der Familienangehörigen.

### Erster Schultag an den Beruflichen Schulen Schramberg

Die Lehrer der Beruflichen Schulen Schramberg begrüßen die neuen Schüler zum Schulstart 2023/24. Folgende neue Klassen starten am **Montag, 11. September um 9:20 Uhr**: Berufsschule, Fachschule für Technik (FTM1), Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium (SGGG11), einjähriges Berufskolleg (BK1, BK2, BKFH), zweijährige Berufsfachschule (2BFS), einjährige Berufsfachschule (1BF), Vorqualifizierungsjahr und die Kooperationsklassen. Die Klassenräume für die Einschulung werden auf der Homepage veröffentlicht und sind im Eingangsbereich der Schule nachzulesen. Die Schüleraufnahme endet für alle Klassen um 12:30 Uhr.

**Ausnahmen** gibt es für folgende Klassen: Am Dienstag, 12. September starten um 7:30 Uhr die Altenpflegehelfer und VABO-Klassen; am Mittwoch, 13. September geht es um 7:30 Uhr für die Mechatroniker los und am Donnerstag, 14. September beginnen um 7:30 Uhr die Maler, Industriekaufleute und Friseur mit dem Unterricht.

Die Schüler der **fortgeführten Klassen** starten am Montag, 11. September entsprechend dem Stundenplan (siehe WebUntis).

Wir wünschen allen Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

### Unterrichtsbeginn am Robert-Gerwig-Gymnasium in Hausach

Der Unterricht am Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach beginnt für die Klassen 6 bis Jahrgangsstufe 1 am Montag, 11. September 2023 um 7.40 Uhr, für die Jahrgangsstufe 2 um 8.30 Uhr und endet um 12.40 Uhr für alle.

Die Klassen 6 bis 11 treffen sich in ihren Klassenzimmern, die Jahrgangsstufen 1 und 2 in der Aula.

Außerdem begrüßen wir am Montag, 11. September 2023 um **17.00 Uhr** die Schülerinnen und Schüler der neuen Klassen 5 zusammen mit ihren Eltern.

Alle Infos und Hinweise zum neuen Schuljahr befinden sich auch auf der Homepage des RGG.

Wir freuen uns, euch alle gesund wiederzusehen und wünschen uns ein schönes und erfolgreiches Schuljahr.

Mathias Meier-Gerwig - Schulleiter

Baumstämmen. Weiter auf dem Ernawegle in Serpentin ansteigend gelangte die Gruppe über den Simonskopf und Zellersberg in den Kaibach und anschließend über die Winterhalde nach Schenkenzell. Nach einem Zwischenstopp auf der Sonnenterrasse einer Gaststätte folgte die letzte Etappe der Rundwanderung über die Untere Halde an der Schenkenburg vorbei nach Schiltach zurück.



### Vorankündigung „Unsere Heimat Schiltach“

**Am Samstag, 16. September 2023; ca.4 km; 150 Höhenmeter** ↑↓

**Treffpunkt: 14.00 Uhr auf dem Marktplatz in Schiltach**

Eine leichte Halbtagswanderung über den Schlossberg, den Heimatpfad zum Biotop Gründlebühl mit anschließender Einkehr im Café „Törtchen und Tapas“ am Marktplatz in Schiltach.

Gäste sind wie immer herzlich eingeladen.

Die Wanderführung übernimmt Günther Möhring, Tel.: 0170/2990100



## Vereinsmitteilungen



Schwarzwaldverein

**Schiltach+Schenkenzell e. V.**

Bezirk Fohrenbühl –  
gegründet 1888



Patrons Schiltach und Schenkenburg-Schenkenzell



**SG Schenkenzell/Schiltach**  
– Handball –

### Handballcamp der HB Kinzigtal auch in der dritten Auflage ein voller Erfolg!

Neuer Name, aber bewährtes Konzept- unter dem Namen Handball Kinzigtal treten nun die drei Handballabteilungen der Vereine aus Alpirsbach, Schenkenzell und Schiltach ab dieser Runde nicht nur in den Rundenspielen an, in der vierten Woche der Sommerferien war auch wieder ein fünftägiges Handballcamp für Kinder der Jahrgänge 2014 bis 2008 im Angebot. Erfreulicherweise schnell ausgebucht hat man für insgesamt 32 Kinder, unterteilt in

### Halbtagswanderung über den Kaibach nach Schenkenzell

Es war dieses Mal nur ein kleines Grüppchen, das sich um den Wanderführer Martin Janetzko auf ihrer Tour oberhalb von Schiltach scharrte. Nach dem Anstieg auf den Schlossberg bot sich eine klare Sicht auf die Fachwerkstadt Schiltach im Tal. Der anschließende Weg am Biotop Gründlebühl vorbei durch ein Seitental erinnerte an einen Dschungel mit über dem schmalen Fußweg querliegenden

zwei altersentsprechende Gruppen von Montag bis Freitag den ganzen Tag ein abwechslungsreiches Programm rund um den Handball auf die Beine gestellt. Erfahrene Übungsleiter des Vereins schulten in je einer Trainingseinheit vormittags und nachmittags die Wurftechnik, Koordination, Taktik und das Zusammenspiel- aber auch der Spaß kam drum herum mit Abstechern ins Schwimmbad, auf die Leichtathletikanlage, in die Gerätehalle der Turner und einer Wasserbombenschlacht nicht zu kurz. Für ein warmes Mittagessen samt leckerem Dessert und Eis war ebenfalls täglich für alle gesorgt. Am Abschlusstag wurde an der Schokokuss- Schleuder die Zielgenauigkeit verfeinert und in altersgemischten Gruppen ein Handballturnier ausgespielt. Es war toll zu sehen, wie die 32 Kinder zwischen 9 und 15 Jahren im Lauf der Woche zu einer richtig verschworenen Gemeinschaft zusammengewachsen sind, begeistert bei der Sache waren und auch beim allabendlichen gemeinsamen Aufräumen tatkräftig mit angepackt haben. Dank einer perfekten Orga von Denise Österle und einer großen engagierten Helferschar funktionierte alles reibungslos, wäre aber ohne die großzügige Unterstützung der Sparkasse Wolfach und des Handballfördervereins Schenkenzell so nicht möglich gewesen. Stolz präsentierten sich alle Camp- TeilnehmerInnen mit Sparkassenvorstand Alexander Thau (der auch als Trainer mitwirkte) mit ihrem Camp- Shirt, das in der kommenden Saison bestimmt das ein oder andere Mal in der Handballhalle zu sehen sein wird.



**Sozialgemeinschaft**  
Schiltach/Schenkenzell e.V.

### Sommerferienspaß mit Senior\*innen

Die Ferienkinder der städtischen Ferienbetreuung in der Schiltacher Grundschule machten sich am Mittwoch zu einem besonderen Ausflug auf den Weg. Mit dem Schiltacher Stadtbus ging es vom Sommerferiengelände auf dem Hoffeld hinunter in den Ebersbach zum Pflegeheim der Sozialgemeinschaft Schiltach/ Schenkenzell e.V. (SGS). Rund 20 Kinder, von der ersten bis zur fünften Klasse, mischten das Gottlob-Freithaler-Haus auf.

#### Zur Olympiade aufgefordert

Sie riefen mit Hilfe der SGS-Alltagsbetreuerinnen die Senior\*innen im Gottlob-Freithaler-Haus (GFH) zusammen und erklärten alle Stationen der Olympiade, die über mehrere Räume verteilt, im Schlossbergsaal, dem Therapieraum und im hauseigenen Schlossbergcafé, stattfinden sollte.

Die Mitspielenden ließen sich auf die neuen munteren Ferienjobber für diesen Tag ein und kamen mit Körper und Geist tüchtig in Bewegung: Da wurde gemeinsam Wasserball und Luftballon-Fliegenklatschen-Volleyball gespielt, Säckle- und Ringe ins Ziel geworfen, gekegelt und beim Mensch-ärgere-dich-nicht gewürfelt wie der Teufel. Die Sommerferienkinder hatten sogar einen Tanz einstudiert, den sie dem Publikum im Schlossbergsaal vorführten und ernteten großen Applaus dafür.

#### Generationen nähern sich an

Alt und Jung näherte sich in Gesprächen an und Geschichten wurden hin wie her erzählt, Spielgewinne miteinander gefeiert und das Verlieren auf mehrere Schultern verteilt.

Die Pflegeheimbewohner\*innen genossen den Trubel durch die Ferienkinder. Die meisten der jungen Besucherinnen und Besucher waren zum ersten Mal in einem Pflegeheim zu Gast und nutzten die Gelegenheit, sich umzuschauen, einen Eindruck vom Leben dort zu gewinnen und mit den SGS-Alltagsbetreuerinnen einen Betriebstag zu erleben.

„Das war für uns alle ein aufregender und schöner Tag. Ich vermute, dass alle Beteiligten einige neue Erfahrungen sammeln konnten und unterschiedliche Generationen zueinander gefunden haben“, so Susanne Schrade, stellvertretende Leiterin der Alltagsbetreuung im GFH.



*Das Kornsäckle-werfen erforderte ein gutes Auge für Richtung und Ziel.*



*Beim Luftballon-Fliegenklatschen-Volleyball kamen die Senior\*innen ganz schön ins Schwitzen und die jungen Alltagsbetreuer für einen Tag mussten sich konzentrieren, um die Ballons in Richtung Mitspielende zu treiben.*



Die Sommerferienkinder hatten auch ein Tänzchen für die Senior\*innen einstudiert und wurden für ihren Auftritt mit einem großen Applaus belohnt.

## Der Herbst ist da!

In seiner bunten Farbenpracht –  
Freuen Sie sich auf schöne farbige  
Chrysanthen, Callunas und Heuchera,  
verschiedenste Gräser und Kürbisse



**Blumen  
LÄNGLE**

Seedorfer Straße 66, 78655 Dunningen  
Tel: (07403) 92914-0  
www.blumen-laengle.de  
Mo–Fr: 9:00-19:00 Uhr / Sa: 9:00-17:00 Uhr



**HARTER**  
Bestattungen



**FriedWald**<sup>®</sup>

## Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie den FriedWald Schenkenzell bei einer kostenlosen Waldführung kennen.



**Termin: Mi. 13.09.2023 um 16.00 Uhr**

Treffpunkt: Harter Bestattungen  
Bahnhofstr. 5 | 77761 Schiltach

Mit einem Shuttle fahren wir gemeinsam zum FriedWald. Nach der Führung kehren wir im Martinshof ein und sind gegen 19:30 Uhr zurück.  
**Anmeldung erforderlich: Tel. 07836 955652 oder info@harter-bestattungen.de**

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Kontaktieren Sie uns unter:

07 81 / 504 - 1456

07 81 / 504 - 1469

[anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Fleisch von Schenkenzeller Weideochsen

Sie möchten wissen, woher das Fleisch auf Ihrem Teller kommt und legen Wert auf artgerechte Haltung? Auf Fleisch von Ochsen, die ausschließlich mit heimischen Gras und Heu gefüttert werden? Sie erhalten bei uns Mengen für den Personenhaushalt bis zur Gastronomie. Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an.



**Berg & Talwiesen GbR Schenkenzell**  
Daisy Harter: 07836 95 77 691 - WhatsApp 0151 43 21 05 47

[www.bergundtalwiesen.de](http://www.bergundtalwiesen.de)

### Ihr Ansprechpartner für Anzeigen und Beilagen

ANB Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Tel 07 81/504 - 1456  
Fax 07 81/504 - 1469  
Mail [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Private Kleinanzeigen können auch direkt auf unserer Website [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de) aufgegeben werden

### Anzeigenschluss für alle Anzeigen:

Dienstag, 16 Uhr.  
\* In Wochen mit Feiertagen gelten geänderte Schlusszeiten.

### Zustellprobleme

Tel 07 81/504 - 5566  
Mail [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

### Aboservice

Tel 07 81/504 - 5566  
Mail [anb.leserservice@reiff.de](mailto:anb.leserservice@reiff.de)



reiff anb.



# Gemeinde Schenkenzell

## Amtlicher Teil

### Bundesweiter Warntag

Am Donnerstag, 14. September 2023 findet wieder der jährliche bundesweite Warntag statt. An diesem Aktionstag erproben Bund und Länder sowie die teilnehmenden Kreise, kreisfreien Städte und Gemeinden in einer gemeinsamen Übung ihre Warnmittel. Zudem soll die Bevölkerung hier Informationen zum Thema Warnung und den verschiedenen Wegen, über die die Behörden Warnungen versenden, erhalten. Da es im Gemeindegebiet aktuell keine funktionsfähigen Sirenen gibt, nimmt die Gemeinde Schenkenzell nicht an dem diesjährigen Warntag teil. Aufgrund der hohen Nachfrage und Lieferschwierigkeiten steht die Ertüchtigung der Sirenen noch aus. Die Probewarnung wird jedoch über Warn-Apps wie die Warn-App NINA oder per Mobilfunkdienst Broadcast angezeigt. Auch viele der an das Modulare Warnsystem (MoWaS) angeschlossenen Rundfunksender (Radio und TV) nehmen an der Übung teil. Weitere Informationen gibt es unter „Warnung & Vorsorge“ auf [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de).

### Vereinsversammlung zum Weihnachtsmarkt

Die Vereinsvorstände treffen sich am Montag, 11.09.2023 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus, Schulstraße 2, zur zweiten Sitzung und Vorstellung des Zwischenstandes zum Weihnachtsmarkt 2023.

### Sauberhaltung unserer öffentlichen Plätze und Wege

Sauberkeit und Pflege sind grundlegende Elemente, die unsere Gemeinde lebenswert und attraktiv gestalten. In diesem Sinne möchten wir Sie herzlich dazu aufrufen, sich aktiv an der Erhaltung der Sauberkeit unserer öffentlichen Plätze und Wege zu beteiligen.

### Gemeinsam für eine saubere Gemeinde

Unsere öffentlichen Plätze und Wege sind Orte der Begegnung, des Spiels und der Erholung für uns alle. Damit sie ihren Zweck bestmöglich erfüllen können, benötigen sie Ihre Unterstützung. Hier sind einige Möglichkeiten, wie Sie dazu beitragen können:

1. Müllentsorgung: Werfen Sie Ihren Abfall bitte in die dafür vorgesehenen Behälter. Wenn diese einmal voll sind, helfen Sie mit, den Müll nicht daneben, sondern in einem anderen Behälter zu deponieren.
2. Hundekotbeutel verwenden: Wenn Sie einen Hund besitzen, achten Sie darauf, die Hinterlassenschaften Ihres Vierbeiners ordnungsgemäß zu entsorgen. Benutzen Sie Hundekotbeutel und werfen Sie sie in die dafür vorgesehenen Behälter.
3. Sensibilisierung: Informieren Sie Freunde, Familie und Nachbarn über die Bedeutung der Sauberhaltung. Ein Bewusstseinswandel kann eine langfristige Verbesserung bewirken.
4. Melden Sie Missstände: Sollten Sie Verschmutzungen, Schäden oder andere Probleme auf öffentlichen Plätzen oder Wegen bemerken, zögern Sie nicht, dies der örtlichen Verwaltung mitzuteilen.

Gemeinsam können wir unsere Gemeinde zu einem noch schöneren Ort machen, an dem sich alle wohlfühlen. Die Sauberhaltung unserer öffentlichen Plätze und Wege ist eine Verantwortung, die uns alle betrifft.

Lassen Sie uns Hand in Hand arbeiten, um unsere Gemeinde zu verschönern und ihre Sauberkeit zu bewahren. Ihre Beteiligung ist der Schlüssel zu einer erfolgreichen Umsetzung dieses wichtigen Anliegens.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung!

### Hangsicherungsarbeiten an der Auffahrt zum Fräulinsberg

Wie bereits aus den Gemeinderatssitzungen berichtet, wird an der Auffahrt zum Fräulinsberg auf einer Länge von 20m die Böschung durch eine Natursteinmauer verstärkt. Das Bauunternehmen Siegbert Armbruster hat mitgeteilt, dass die Arbeiten voraussichtlich ab der kommenden Woche, KW 37, bis einschließlich KW 38 stattfinden werden. Während dieser Zeit ist der Fräulinsberg tagsüber über den Kegelriß erreichbar, ab 17.00 Uhr bis 7 Uhr morgens ist die Straße befahrbar.

Wir bitten um Berücksichtigung.

## Abfallentsorgung – Art der Sammlung



Monat	Biotonne	Papier-tonne	Gelber Sack	Restmüll			Altpapier	Grüngutabfuhr 01.03.-15.11.23 Jeden Samstag von 13.00 – 16.00
				14-tägig	4-wöchtl.	8-wöchtl.		
September	08., 15., 22., 29.	08.	29.	18.		18.	Lagerplatz Brühl Schiltach	

## Änderung der Gebühr für die Außerbetriebsetzung ab dem 01.09.2023

Seit dem 01.09.2023 gilt die geänderte FZV (Fahrzeugzulassungsverordnung). Damit ist die I-Kfz Stufe 4 dazu gekommen.

Aufgrund dessen änderten sich die Gebühren zum 01.09.2023.

Eine Außerbetriebsetzung auf dem Rathaus kostet nun **16,50€**.

Eine Außerbetriebsetzung über das Internet kostet nun nur noch **2,70€**.

## Tourist-Information

### Kinzigtaler Jakobusweg

Nicht nur schlichte Pilgerkreuze und kunstvolle Jakobusteine säumen den im Jahre 1993 von Kurt Klein unter Mitwirkung einer treuen Helferschar ins Leben gerufenen „Kinzigtaler Jakobusweg“. Durch großzügige Stiftungen war es möglich, auf der Strecke von Loßburg nach Kehl (Strasbourg) 20 schmucke Orientierungstafeln in den Gemeinden entlang dieses inzwischen viel begangenen Pilgerweges anzubringen.

Neben kurzen Texten und farbigen Darstellungen machen Wegskizzen auf den „Kinzigtaler Jakobusweg“ und auf die großen europäischen Jakobuswege - Camino - aufmerksam. Durch ein Sicherheitsglas und eine stabile Metallumrandung sind die Kunsttafeln gegen schädliche Witterungsverhältnisse - auch gegen mutwillige Beschädigungen - geschützt. Sie sollen jedoch nicht nur den auf dem Kinzigtaler Jakobusweg befindlichen Wanderern dienen, sondern mehr noch die Allgemeinheit auf die über ein Jahrtausend anhaltende und in den letzten Jahren wieder zunehmend belebte Wallfahrt zum Apostelgrab im nordspanischen Santiago de Compostela hinweisen.



Je eine dieser Kunsttafeln ist an der Sparkasse Schenkenzell und am Klostermuseum in Wittichen angebracht. Gesponsert wurden diese Tafeln von der Sparkasse und der Volksbank.

### Der Kinzigtaler Jakobusweg

Wollen Sie

... ein wenig den Alltag vergessen?

... die Schönheiten in Berg und Tal entdecken?

... Natur und Kultur genießen?

...dem Schöpfer in seiner Schöpfung begegnen?

...durch das Wandern auch den Weg zu sich selbst finden?

...einsame Wallfahrtsorte, Kirchen, Klöster, Kapellen, Burgen und Schlösser kennen lernen?

...dabei zu alten Verehrungsstätten des Apostels **Jakobus** geführt werden?

Dann begeben Sie sich auf den Kinzigtaler Jakobusweg!

Schenkenzell ist erstes Etappenziel (Loßburg – Schenkenzell ca. 16 km) auf dem beliebten Kinzigtaler Jakobusweg.

Im Luftkurort Schenkenzell sind Jakobuswanderer immer herzlich willkommen:

In unserer Tourist-Info erhalten Sie Info und Kartenmaterial, Pilgerheft und Stempel sowie eine Jakobusmuschel.

Übernachten Sie in einem unserer 3 Sterne Hotels oder in einer der preisgünstigen Privatpensionen, die alle zentral am Kinzigtaler Jakobusweg gelegen sind.

Bei Ihrem Vermieter erhalten Sie die Gästekarte und können mit **KONUS** kostenlos die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen und so Ihre weiteren Etappen planen.

Das 2. Teilstück auf dem Kinzigtaler Jakobusweg führt von Schenkenzell über den idyllischen Ortsteil Wittichen (**sehenswerte Barockkirche**) nach Wolfach und ist ca. 20 km lang. Sollte Ihnen dieses Teilstück zu anstrengend sein, können Sie auch bequem und ohne Steigung die Etappe über unseren Nachbarort Schiltach fortsetzen.



## Sommerferienprogramm

### Datsch-Kuchen-Backen

Ein wundervoller Nachmittag im Müllerswald. 12 Kinder sind zusammengekommen, um Datschkuchen zu backen. Es war schade, dass die Rührmaschine nicht funktioniert hat, aber zum Glück konnten Antonia Harter und Elke Jehle den Teig von Hand kneten. Während der Teig ruhte, hat Petra Czech und die Kinder Papierblumenmobile gebastelt und kleine Taschen angemalt. Das war eine kreative, lustige und unterhaltsame Aktivität. Anschließend ging es zurück zum Backhaus, um die vorbereiteten Teiglinge mit Speck oder Apfelstückchen zu belegen und für ca. 15 Minuten im Ofen zu backen. Der herrliche Duft, der dabei entstand, war einfach verlockend. Die Kinder haben die Datschkuchen sofort verzehrt und für Mama, Papa oder Oma gab es auch noch Datschkuchen und Speckwecke zum probieren.

Alle hatten zusammen eine schöne Zeit im Müllerswald. Ein herzliches Dankeschön geht an die ganze Familie Jehle vom Vorderen Müllerswald für diesen wunderbaren Nachmittag mit den Kindern.



### Kinderparty bei STW

Am Dienstag, 22.08. fand von 11-15 Uhr die alljährliche STW-Kinderparty statt. Mit ca. 30 Kindern im Alter von 5 bis 12 Jahren wurde auf dem STW-Firmengelände gefeiert. Neben den Kindern, die über das Sommerferienprogramm angemeldet waren, durften wir auch die Kinder der STW-Mitarbeiter begrüßen.

Die große Piratenhüpfburg war nur eines der vielen Highlights. Besonders beliebt war das Kinderschminken, wo vom Einhorn bis zum feuerspeienden Drachen alles zu finden war. Dosenwerfen einmal anders mit STW-Fasern und mehreren Mal- und Bastelstationen durften genauso wenig fehlen wie die vielen kleinen und großen Fahrzeuge, die das STW-Parkdeck in eine Racing Area verwandelten.

Das gigantische Wetter verlangte den Kids und Betreuern einiges ab, sodass kurzerhand eine Wasserschlacht mit den selbst gebastelten Schwamm-Wasserbomben eröffnet wurde.

Nach aufregenden Spielstunden stand ein Food Truck für die Kinder bereit, um alle zu verköstigen und neue Energie zu tanken.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer im nächsten Jahr!



### Wanderung mit dem Bürgermeister

Am Donnerstag, den 24. August brachen 5 kleine Wanderer zusammen mit Marita Mäntele und Bürgermeister Bernd Heinzelmann vom Rinkebachhof auf in Richtung Staufenkopfhütte. Bei erträglichen Temperaturen wanderten wir über Gras- und Waldwege zunächst zur Sattellege, wo wir die mitgebrachten Gummibärle und die Brause vor dem finalen Anstieg vernichteten. Oben angekommen konnten sich die Kinder bei Versteckspielen und beim Erkunden der Felsspalten austoben, während Bürgermeister Heinzelmann ein Grillfeuer entfachte. Zum Mittag ließen wir uns die Steaks und Würstchen vom Bürgermeister schmecken. Bevor es dann auf Gebirgspfaden Richtung Tal ging löschte die Gruppe das Grillfeuer. In der Mittagshitze entschlossen wir uns noch ein Eis zum Abschluss bei Siggis Backstube zu essen.



### Ein Nachmittag beim Musikverein

Im Rahmen des Sommerferienprogramm fand auch ein Nachmittag mit dem Musikverein statt. Einige Jungmusiker aus der Jugendkapelle bereiteten gemeinsam mit dem Jugendteam ein interessantes Programm vor, um den Kindern Musik mit Spaß näherzubringen.

Die 11 Teilnehmer der Olympiade mit musikalischen und sportlichen Disziplinen wie Instrumente am Klang erraten, Instrumentenpuzzle, Sackhüpfen, Dosenwerfen oder Musikquiz wurden mit Medaillen belohnt.

Natürlich konnten auch Instrumente ausprobiert werden. Zudem wurde gemeinsam gebastelt und zu Essen gab es auch etwas. Ein rundum toller Nachmittag im Probelokal des Musikverein Schenkzell.



**Sportclub Kaltbrunn 1967 e. V.**

**Aktive Mannschaft**

**Rückblick**

**SV Alpirsbach- Röttenbach II : SC Kaltbrunn II 5:2**

Das Endergebnis spiegelt den Spielverlauf leider nur bedingt wieder. Über die Gesamten 90. Minuten hatte die Elf um Betreuer Thomas „Opitz“ Oberföll mehr Spielanteile, konnte sich allerdings im letzten Drittel zu wenige Tormöglichkeiten erspielen. Auf der anderen Seite machte man es dem Gegner viel zu Einfach um seine Treffer zu erzielen. Die beiden Treffer für Blau/Weiß erzielte Patrick Weiser.

**Tore: Patrick Weisser (2)**

**SV Alpirsbach I - Röttenbach : SC Kaltbrunn 2:1**

Eine bittere Derbyniederlage musste unsere Erste beim Saisonauftakt in Alpirsbach einstecken.

Der SV Alpirsbach war in den ersten 15. Spielminuten die aktivere Mannschaft, ohne sich allerdings nennenswerte Torchancen zu erspielen. In der 16. Spielminute gab es dann die erste brenzliche Situation. Simon Gremmelsbacher kam im Kaltbrunner Sechzehner zu Fall und der ansonsten gut leitende Unparteiische zeigte auf den Punkt. Zumindest eine fragwürdige Entscheidung. Dominik Weber verwandelte den Strafstoß sicher zum 1:0 für die Gastgeber. In den restlichen 30. Minuten der ersten Halbzeit sahen die zahlreichen Zuschauer ein sehr von Taktik geprägtes Spiel ohne große Tormöglichkeiten und so ging es mit dem 1:0 in die Halbzeitpause. Sehr viel lebhafter war es dann in den zweiten 45. Spielminuten. Zunächst konnte sich der SV Alpirsbach drei sehr gute Tormöglichkeiten herauspielen. Diese konnten aber allesamt von unserem Neuzugang zwischen den Pfosten, Julian Armbruster, entschärft werden. Auch für unseren KSC boten sich nun bessere Möglichkeiten, allerdings war man in den Abschlüssen zu harmlos. So war es leider ein weiterer Standard, der uns den zweiten Gegentreffer bescherte. Eine gut getretene Ecke konnte in der 75. Spielminute von Michael Heizmann per Kopf zum 2:0 verwertet werden. Unserer Blau/Weißen stellten personell und taktisch nochmals um und warfen in der Schlussphase nun alles nach vorne. Ein schöner Spielzug in der 83. Spielminute brachte den Anschlusstreffer. Eine Flanke von Michael Göhring konnte Torjäger Niklas Müller in der Box mit einer Volleyabnahme zum 2:1 Anschlusstreffer vollenden. In den letzten 10. Spielminuten drückte der KSC nun auf den Ausgleich. In der Nachspielzeit hatte man dann die letzte große Chance auf den Ausgleich. Kilian Groß schickte Niklas Müller mit einem sensationellen langen Ball ins Eins gegen Eins mit dem gegnerischen Torhüter. Torjäger Müller schloss aus vollem Lauf ab und brachte den Ball gefährlich aufs Tor, leider konnte die Möglichkeit mit einer sehr guten Parade des SVA-Keepers entschärft werden. So lautete der Endstand leider 2:1.

Mit ein bisschen mehr Glück, gerade in der Nachspielzeit, hätte man sich einen Punkt im Derby verdient.

Tor: Niklas Müller



Mit einer von der Tourist-Info geführten Nachtwanderung endet das diesjährige Sommerferienprogramm.  
Treffpunkt: Freitag, 08.09.23 um 20.30 Uhr beim Rathaus.

[www.kinzigkids.de](http://www.kinzigkids.de)

## Vereinsmitteilungen



**Handball-Senioren  
Schenkenzell**

Unsere nächste Zusammenkunft findet diesen Monat statt. Wir treffen uns **am Donnerstag, 14. Sept. um 15.00 Uhr** am Waldblick-Parkplatz.

Da sich unser ursprünglicher Plan zerschlagen hat, geht es von dort in Fahrgemeinschaften nach Oberwolfach zum "Gasth. Walkenstein", wo wir auf 16.00 Uhr zum genießerischen Beisammensein angemeldet sind.



**MGV »Liederkranz«**

Die Sängerfrauen treffen sich am Montag, 11.09. um 17.30 Uhr im Hotel Waldblick.

**Informationsträger Nr. 1**

**für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.**



**reiff amtliche nachrichtenblätter.**

## Vorschau

Am kommenden Wochenende haben unser Aktiven Mannschaften spielfrei.



★ **Mitgliederversammlung** ★

**SC Kaltbrunn 1967 e.V.**



**07. Oktober 2023**

**Beginn: 19:00 Uhr  
im Gasthaus  
Martinshof**

### Mitgliederversammlung 2023

Am **07.10.2023** um **19.00 Uhr** lädt der SC Kaltbrunn seine MitgliederInnen zur Mitgliederversammlung 2023 ins Gasthaus Martinshof ein.

Folgende Agenda ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Ersten Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsbericht des Ersten Vorsitzenden / Schriftführer
4. Kassenbericht des Hauptkassiers  
Ergebnis Kassenprüfung
5. Sportlicher Rückblick
  1. AH-Leiter
  2. Sportlicher Leiter
  3. Jugendleiter
6. Grußworte des Bürgermeister / Ortsvorstehers
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Satzungsänderung
9. Wahlen
10. Ehrungen
11. Wünsche und Anträge der Mitglieder
12. Verschiedenes
13. Schlussworte

### Souveräner Auftakt unserer aktiven Spieler in der Mixed Runde

Am Wochenende begrüßte unser Mixed Mannschaft aus Damen und Herren den TC Weier 1 auf heimischem Platz. Mit deutlichem Punktestand in den Spielen, holte sich das Team den ersten Punkt mit einem Endstand von 8:1. Kommendes Wochenenden gehts zum ersten Auswärtsspiel zur TSG TC Kappelrodeck / TC Fautenbach. Weiter so!

### Unsere Spiele im September

**Tag, Datum**  
**Uhrzeit, Mannschaft**  
**Heimmannschaft – Gastmannschaft, Ergebnis**

**Sa, 02.09.**  
13.00 Uhr Mixed  
TSG TC Schenkenzell/TC Schiltach 1 – TC Weier 1 8:1

**Sa, 09.09.**  
13.00 Uhr Mixed  
TSG TC Kappelrodeck/TC Fautenbach 1 –  
TSG TC Schenkenzell/TC Schiltach 1

**Sa, 23.09.**  
13.00 Uhr Mixed  
TSG TC Ottenhöfen/TC Mösbach 1 – TSG TC Schenkenzell/TC Schiltach 1

**Sa, 30.09.**  
13.00 Uhr Mixed  
TSG TC Schenkenzell/TC Schiltach 1 – TC Steinach 1

**Zu den Heimspieltagen laden wir Freunde, Familien und Fans herzlich auf unseren Tennisplatz ein. Bei einem kühlen Getränk oder einem Kaffee könnt ihr euch spannende Begegnungen anschauen. Der TC freut sich, euch zu begrüßen!**

### Donnerstag Open

Jeden Donnerstag findet auf unserer Tennisanlage freies Spielen, für Vereinsmitglieder und Schnupperer, statt. **Beginn ist um 17 Uhr.** Schläger und Bälle sind vorhanden.

### Unser alljährliches Binokel Turnier geht in eine neue Runde!

**Wann?** Freitag, 06.10.23 um 19 Uhr

**Wo?** Bürgerhaus Schenkenzell

Meldet euch gerne bei unserer Gastgeberin Gabi Kaufmann an!



Tennisclub Schenkenzell

## BINOKELTURNIER 2023

gesellig & im Dorf berühmt

**Wann?** Freitag, 06.10.2023 um 19 Uhr

**Wo?** Bürgerhaus Schenkenzell

Anmeldung bei Gabi Kaufmann ist erwünscht, da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist.

Tel. 07836/8529

oder per WhatsApp unter 0162 9684634



Auf einen "reizvollen" Abend freut sich der TC Schenkenzell

### Kirchliche Nachrichten

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Schiltach/Schenkenzell.

# Harter

 Elektro- Fachgeschäft

## Liebherr FNe 4625-20

### Gefrierschrank

### NoFrost

- Nutzhinhalt: 200 l
- 5 Gefrierschubladen



Barabholpreis

**747,00 €**

Schloßhof 95 · 77773 Schenkenzell · Tel.: 07836/95530-0

E-Mail: [verkauf@harter-elektrotechnik.de](mailto:verkauf@harter-elektrotechnik.de)



## UMBAU-SALE

**WIR RÄUMEN, SIE SPAREN!**

Wir zahlen Ihnen

# 100€

für Ihre alte Matratze

beim Kauf einer neuen Matratze!

- ✓ TOP MARKEN
- ✓ TOP BERATUNG
- ✓ JETZT SPAREN



Bettenhaus Alesi · Bahnhofstr. 21 · 78713 Schramberg  
Tel. 07422 21080 · [www.alesi-schlaf.de](http://www.alesi-schlaf.de)

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

15.09. mobil unterwegs - Auto, Motorrad & Fahrrad	Anzeigenschluss, 11.09.	12.00 Uhr
15.09. Gut sehen & hören	Anzeigenschluss, 11.09.	12.00 Uhr
22.09. Hofläden	Anzeigenschluss, 18.09.	12.00 Uhr
22.09. Herbstgarten	Anzeigenschluss, 18.09.	12.00 Uhr
29.09. Weinbau, moderne Land- u. Forstwirtschaft	Anzeigenschluss, 25.09.	12.00 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



**reiff anb.**

### Nachruf

Die Montags- u. Donnerstagsriege des Turnverein 1900 Schiltach e.V. trauert um ihre langjährige Turnschwester und stellvertretende Übungsleiterin

## KÄTHE FICHTER

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

**Deine Montags- u. Donnerstagsturnerinnen**

### Danksagung

für die aufrichtige Anteilnahme beim  
Heimgang unseres lieben Verstorbenen

## Thomas Kaufmann

\* 21.11.1941 † 09.08.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten

Familien Kaufmann

Schenkenzell, im September 2023

## Christian Himmelsbach

1989 - 2023

*Loslassen kostet weniger Kraft als festhalten,  
und dennoch ist es so viel schwerer...*

*Dankbar*

Für die Zeit, die wir zusammen hatten.  
Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.  
Für jedes wärmende Wort und jede stumme Umarmung.  
Für den Trost und die Kraft, die uns durch die liebevolle  
Anteilnahme entgegengebracht wurde.

Familie Himmelsbach

Schenkenzell, im September 2023





# Immobilien




aktuelles Objekt in Bad Schussenried (Baden-Württ.)

Schutz vor Inflation?  
**Pflegeapartments**  
als Sachwertanlage

Investieren Sie in den Wachstumsmarkt der Zukunft.

- ➔ Inflationsschutz durch Indexierung der Mieten
- ➔ langfristige Mietverträge (20 Jahre + Verlängerungsoption)
- ➔ Attraktive Eigenkapitalrendite (Förderdarlehen möglich)
- ➔ Pflegebedarf unabhängig von Finanzmärkten und Börsen
- ➔ Abgesichert durch das Grundbuch
- ➔ keine "Vermietertätigkeit" erforderlich (Betreibersache)

Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen und Beratung an:

**Martin Stehle**  
Makler für Versicherungen, Finanzen und Immobilien  
Reutiner Steige 87 72275 Alpirsbach  
Tel.: 07444-6029 Fax: 07444-917222  
martin.stehle@stern-ass.de www.martinstehle.de

Vertragspartner der  
**STERN ASS**  
Finanz- und Wirtschaftsberatung  
Aktiengesellschaft




**LBS**  
**Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!**  
LBS in Haslach, Hauptstraße 7  
Walter.Gerlach@LBS-SW.de  
Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de

**Walter Gerlach**  
Finanzierungsexperte  
Tel. 07832/99942-14

**Christoph Bauernschmid**  
Immobilienexperte  
Tel. 0151/20084038



**Volksbank Mittlerer Schwarzwald Immobilien GmbH**

**Wir verwalten Ihre Immobilie!**

Unsere Leistungen:

- > WEG-Verwaltung
- > Mietverwaltung
- > Sondereigentumsverwaltung



Als erster Ansprechpartner steht Ihnen Herr **Joshua Kienzler** gerne zur Verfügung:  
Telefon: 07832 9166-1434 oder  
[joshua.kienzler@voba-msw.de](mailto:joshua.kienzler@voba-msw.de)



SAHNETRAUM.



**1 JAHR FERTIGHAUSWELT SCHWARZWALD!**  
Feiern Sie mit uns am Tag der Musterhäuser:  
23. + 24.09.2023 – Eintritt frei!

FertighausWelt

TRAUMHAUS.



Besuchen Sie Europas modernste Musterhaus-Ausstellung.  
Die neue FertighausWelt Schwarzwald.  
Direkt an der A5 – Ausfahrt Ettenheim | 77966 Kappel-Grafenhausen  
[www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)



# Immobilien



## Büro Haslach

Christoph Bauernschmid  
Telefon +49 7832 701245  
christoph.bauernschmid@lbs-sw.de



## Ihr 5 Sterne Makler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

LBS Immobilien GmbH Südwest

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

[www.lbs-immosw.de](http://www.lbs-immosw.de)



# Stellenmarkt



WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE/N

Vollständige Ausschreibung:  
[www.wolfach.de/rathaus-service/stellenausschreibungen](http://www.wolfach.de/rathaus-service/stellenausschreibungen)

Stadt  
**WOLFACH**  
STADTVERWALTUNG



**GÄRTNER/IN**  
(M/W/D, VOLLZEIT, UNBEFRISTET)

Auskünfte: Bauhofleiter Michael Schönauer | Tel. 07834/8353-70  
Bewerbung per E-Mail: [bewerbung@wolfach.de](mailto:bewerbung@wolfach.de)



**CARITASVERBAND**  
Kinzigtal e.V.

Sie suchen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit tariflicher Bezahlung?  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in Voll- oder Teilzeit, einen

## MITARBEITER (m/w/d) für unsere PERSONALABTEILUNG

idealerweise mit Erfahrung in AVR/ TVöD, für die zentrale Steuerung in Haslach.  
Mehr Infos zu den Aufgaben und Voraussetzungen gibt es auf unserer Website.

### BEWERBUNG AN:

Sandhaasstraße 4, 77716 Haslach  
Jenny Griebbaum ☎ 07832/99955-171  
✉ [bewerbung@caritas-kinzigtal.de](mailto:bewerbung@caritas-kinzigtal.de)

[www.caritas-kinzigtal.de/personalabteilung](http://www.caritas-kinzigtal.de/personalabteilung) |





# Stellenmarkt ...



**Binder + Wöhrle GmbH & Co. KG**  
Hinterer Bahnhof 3, 77756 Hausach

BOWDENZUGWERK

Die Binder + Wöhrle GmbH & Co. KG ist ein innovatives und aufstrebendes mittelständisches Unternehmen. Wir produzieren hochwertige Produkte aus Metall und Kunststoff wie: Bowdenzüge, Seilzüge, Rohre, Schläuche und Profile für internationale Kunden aus der Automobilindustrie, Maschinenbau, Medizintechnik und Sanitärindustrie.

Zur Verstärkung und zum Ausbau unserer ambitionierten Ziele suchen wir

**- Verfahrensmechaniker für Kunststoff-/Kautschuktechnik (m/w/d) gerne auch Meister oder Quereinsteiger**

in Vollzeit, flexibel, engagiert und aufgeschlossen.

#### Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung gerne per E-Mail an:  
figueiredo@binder-woehrle.de  
Telefon 07831/809-47  
www.binder-woehrle.com

**Grob**  
artige Wohnräume  
www.malerbetriebgross.de

**ERFÜLLE WOHNTRÄUME**  
WIR SUCHEN DICH!

Komm in unser Team als  
**MALERGESELLE (m/w/d)**  
**MALERMEISTER (m/w/d)**

**Aufgabengebiet:**

- Malen, lackieren, tapezieren und mehr

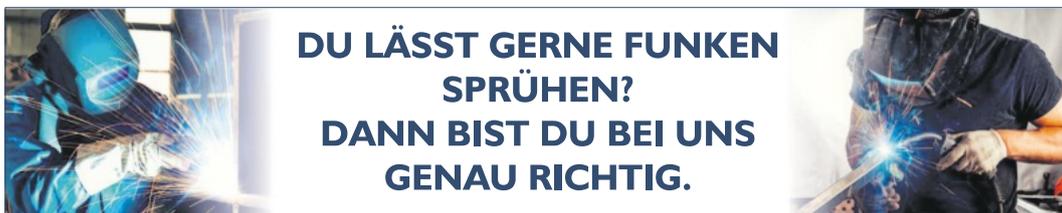
**Das erwartet dich:**

- geregelte Arbeitszeit
- familiäres Arbeitsklima
- übertarifliche Bezahlung

**WIR BILDEN AUCH AUS!**

**JOKA**  
FACHBERATER

Hauptstr. 26, 77756 Hausach | Tel. 0 78 31 / 96 96 416 | info@malerbetriebgross.de | Ansprechpartner Bernhard Grob



**DU LÄSST GERNE FUNKEN  
SPRÜHEN?  
DANN BIST DU BEI UNS  
GENAU RICHTIG.**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen  
**Konstruktionsmechaniker (m/w/d)**

**Als kleines, familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen mit 35 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen und einer guten Auftragslage, brauchen wir Ihre Unterstützung.**

#### **Ihre Aufgaben und Herausforderungen**

- | Fertigung von Metallkonstruktionen nach Zeichnung
- | Qualitätsprüfung während und nach der Bearbeitung

#### **Ihre Qualifikationen**

- | Abgeschlossene Berufsausbildung zum Konstruktionsmechaniker / Metallbauer oder vergleichbar
- | Schweißkenntnisse (MAG/EL) von Vorteil
- | Sicheres Arbeiten nach technischen Zeichnungen

#### **Unser Angebot**

- | Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- | Arbeitskleidung kostenlos
- | Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- | 30 Tage Urlaub
- | Weiterbildungsmöglichkeiten
- | Benefits: Bikeleasing und Zusatz-Krankenversicherung nach der Probezeit

**Mann**  
GMBH  
STAHLBAU • ANLAGENBAU

Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an: Frau Christiane Golling | Carl-Benz-Straße 2  
77731 Willstätt | Telefon +49 [0]7852 9336-60 | Fax +49 [0]7852 9336-77  
c.golling@stahlbau-mann.de | www.stahlbau-mann.de



# Anzeigen Privat

Werkstatt mit Lagerfläche in **Fischerbach**, Hauptstr. 3a  
ab Oktober 23 zu vermieten.

**Werkstatt ca. 210 qm, Garage ca. 58 qm**

Überdachtes Lager ca. 100 qm,  
Weitere Lagerflächen sind möglich.  
Erreichbar unter Tel. 0171 7746140

Auszug aus unserem Katalog:

**Hamburg – Weltstadt am Wasser**  
21.09. 4 Tg Musical zubuchb. € 369,-  
**Comer See und Bergamo**  
23.10. 4 Tg incl. Ausflüge € 449,-  
**E-Bike Reisen mit Radbegleiter**  
15.09. Glemsmühlen-Radweg € 59,-  
17.09. 4 Tg Fulda-Radweg € 374,-  
07.10. 2 Tg Saar-Radweg € 187,-

**Bundgartenschau Mannheim**  
12.09. incl. Eintritt € 66,-  
**Insel Mainau – Gräfl. Schlossfest**  
01.10. incl. Eintritt € 54,-

Weitere Reisen und Infos unter:

**TRIO Reisen**

Reisespaß ... mit allem was dazu gehört  
Schenkenzell • Tel. 0 78 36 / 6 06  
[www.trioreisen.de](http://www.trioreisen.de)

*Rio · Scala · Hali*

07.09. bis 13.09.2023 • [www.kinohaslach.de](http://www.kinohaslach.de)

»DAS KINOFEST 09. + 10.09.«  
5,00 € 2 Tage, alle Filme, alle Kinos  
»ENKEL FÜR FORTGESCHRITTENE«  
Do-Mo/Mi 20:00, So 19:00  
»EQUALIZER 3 – THE FINAL CHAPTER (FSK 16)«  
Do-Mo/Mi 20:15, So 19:15  
»PONYHERZ« Sa 15:15, So 14:15  
»LASSIE – EIN NEUES ABENTEUER« Sa 15:30, So 14:30  
»REHRAGOUT-RENDEZVOUS« Do-Sa 20:00, So 19:00  
»OPPENHEIMER« Mi 19:45  
»BARBIE« Mo 20:00  
»ELEMENTAL« Sa 15:00, So 14:00  
»IM TAXI MIT MADELEINE« So 11:00  
»DIE RUMBA-THERAPIE« So 11:15  
»TENOR – ZWEI WELTEN, EINE STIMME« So 11:15  
»DER SUPER MARIO BROS. FILM«  
Fr 15:00 im Sommerspaßkino 4,00 € pro Person

TERMIN: 0173 - 2322 475

**FOTO/GOETZE**

PASS · BEWERBUNG · UVM.  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35



**BÖGNER  
OFENBAU**

Dorfwiesen 29  
77716 Hofstetten  
Tel. 07832-4358  
[info@boegner-ofenbau.de](mailto:info@boegner-ofenbau.de)  
[www.boegner-ofenbau.de](http://www.boegner-ofenbau.de)



## HYGGE BUFFET



Täglich ab 18:00 Uhr im 4\* Superior Hotel Krónasár,  
Restaurant Bubba Svens

## Spezialitäten vom Feuerring, Flammlachs, Steaks & Co

pro Erwachsener

€ 41,50

pro Kind

€ 15,50

Kinder von 0-5 Jahre speisen gratis

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | [guestrelations.resort@europapark.de](mailto:guestrelations.resort@europapark.de)  
[restaurants.europapark.de](http://restaurants.europapark.de)  
Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust

BUBBA  
SVENS  
Svensson & Svensson

KRÓNASÁR  
THE MUSEUM-HOTEL

EUROPA PARK  
ERLEBNIS-RESORT

Mack  
INTERNATIONAL

**FLEIG**  
Bad · Klima · Heizung · Solar

Ferdinand-Reiss-Str. 5  
77756 Hausach  
☎ 07831 - 786 - 0

[info@fleig-klima.de](mailto:info@fleig-klima.de)  
[www.fleig-klima.de](http://www.fleig-klima.de)



Genießen Sie einen Teil  
Ihrer Zeit mit uns.

Fahrdienst von und bis  
zur Haustür.



## Tagespflege „OASE“

Sozialgemeinschaft  
Schiltach/ Schenkenzell e.V.

Vor Ebersbach 1, 77761 Schiltach  
Tel. 07836/93 93-0, E-Mail [info@sgs-schiltach.de](mailto:info@sgs-schiltach.de)  
[www.sgs-schiltach.de](http://www.sgs-schiltach.de)





**Salzgrotte** ✓ Entspannug pur  
im Fitness24-Studio **Wolfach** ✓ Gesundheitsfördernd  
✓ Geschenkgutschein

# ATME DICH FREI!

Jetzt Termin buchen: Tel. 07834 867050

[www.salzgrotte-wolfach.de](http://www.salzgrotte-wolfach.de)

## Ihr Bauland liegt unter'm Dach!

Dachausbau und Wohndachfenster nur von Profis.  
Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: **07834 868747**

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
[www.einer-alles-sauber.de/bonath](http://www.einer-alles-sauber.de/bonath)

bonath holzbau komplett GmbH - Schulstraße 2 - 77709 Oberwolfach

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

## Sommer-Check

für Ihre Hörgeräte

**Kostenlose Reinigung  
und Überprüfung**

Wir beraten Sie gerne



**Michael Flechmann**  
HÖRAKUSTIK

Hauptstr. 45 • 77716 Haslach • Tel. 07832 - 22 20

**Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.**



## So viel mehr

... als nur ein Energielieferant

- ▶ Tankreinigung
- ▶ Einbau von Innenhüllen
- ▶ Tankmontagen/demontagen
- ▶ Mängelbeseitigung lt. Sachverständigen-Prüfbericht
- ▶ Rückkauf von Heizöl



**GÜNTHER**  
ENERGIE UND SERVICE

**Günther Energie + Service GmbH**

Einsteinallee 2 | 77933 Lahr  
Tel. 07821/9 06 89-0

▶ [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

# TRE KRØNEN

## 3 GANG SUMMER MENU

**NEU!**

**SCHNELL RESERVIEREN!**



### PIFFERLINGE KABELJAU | HIMBEERE

Preis pro Person **€ 62,00**

Kinder speisen à la carte oder vom Hygge Buffet  
im Restaurant Bubba Svens

Online Tischreservierung:



+49 7822 860-5922 | [guestrelations.resort@europapark.de](mailto:guestrelations.resort@europapark.de)  
[restaurants.europapark.de](http://restaurants.europapark.de)

Roland-Mack-Ring 3, 77977 Rust

**KRONASÅR**  
THE MUSEUM-HOTEL

**EUROPA PARK**  
ERLEBNIS-RESORT

**Mack**  
INTERNATIONAL

RESTAURANT CAPTAIN'S FINEST  
HOTEL „BELL ROCK“

# NEW YORK SUNDAY BRUNCH

MIT EXQUISITEM  
FRÜHSTÜCKSBUFFET

PRICKELNDER  
CHAMPAGNER

der perfekte Start in den Sonntag

TYPISCH N.Y.C.

Traditionelle und brandneue Delikatessen  
aus der neuenglischen Küche



Z. B. EGGS BENEDICT  
mit saftigem Schinken oder Rauchlachs

BEST OF BRUNCHEN nach „NEW YORK LEBENSART“  
präsentiert von CHEF Christophe Hoppenkamps & Team

**AB 01.10.2023 UND WEITERE TERMINE**

**80,00 € p.P.**

Tickets & Infos im Ticketshop: [tickets.europapark.de](http://tickets.europapark.de)  
+49 7822 77-6688

**BELL ROCK**  
NEW ENGLAND HOTEL  
Captain's Finest  
NEW ENGLAND RESTAURANT

**EUROPA PARK**  
ERLEBNIS-RESORT

**Mack**  
INTERNATIONAL